



Ġabra tal-ġurisprudenza

SENTENZA TAL-QORTI ĜENERALI (It-Tmien Awla Estiża)

15 ta' Ottubru 2020*

“Dritt istituzzjonal – Statut uniku ta’ Membri tal-Parlament Ewropew – Membri tal-Parlament Ewropew eletti fil-kostitwenzi Taljani – Adozzjoni mill-Ufficio di Presidenza della Camera dei deputati (l-Uffiċċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati, l-Italja) tad-Deciżjoni Nru 14/2018, fil-qasam tal-pensjonijiet – Bidla fl-ammont tal-pensjonijiet ghall-Membri tal-Parlament nazzjonali Taljani – Bidla korrispondenti, mill-Parlament Ewropew, tal-ammont tal-pensjonijiet ta’ certi eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja – Kompetenza tal-awtur tal-att – Obbligu ta’ motivazzjoni – Drittijiet miksuba – Certezza legali – Aspettativi leġittimi – Dritt ghall-proprietà – Proporzjonalità – Ugwaljanza fit-trattament”

Fil-Kawži magħquda T-389/19 sa T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 sa T-414/19, T-416/19 sa T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19 sa T-454/19, T-463/19 u T-465/19,

Maria Teresa Coppo Gavazzi, residenti f'Milano (l-Italja), u r-rikorrenti l-oħra li isimhom jidher fl-anness¹, irrappreżentati minn M. Merola, avukat,

rikorrenti,

vs

Il-Parlament Ewropew, irrappreżentat minn S. Seyr u S. Alves, bħala aġenti,

konvenuta,

li għandha bħala suġġett talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tan-noti tal-11 ta' April 2019, kif ukoll, fir-rigward tar-rikorrent fil-Kawża T-465/19, ta’ dik tal-11 ta’ Ĝunju 2019, stabbiliti, fil-każ ta’ kull wieħed mir-rikorrenti, mill-Parlament u li jikkonċernaw l-adattament tal-ammont tal-pensjonijiet li jibbenfikaw minnhom ir-rikorrenti wara d-dħul fis-seħħ, fl-1 ta’ Jannar 2019, tad-Deciżjoni Nru 14/2018 tal-Ufficio di Presidenza della Camera dei deputati (l-Uffiċċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati),

IL-QORTI ĜENERALI (It-Tmien Awla Estiża),

komposta minn J. Svenningsen, President, R. Barents, C. Mac Eochaidh (Relatur), T. Pynna u J. Laitenberger, Imħallfin,

Reġistratur: J. Palacio González, Amministratur Princípali,

wara li rat il-faži bil-miktub tal-proċedura u wara s-seduta tas-7 ta’ Lulju 2020,

* Lingwa tal-kawża: it-Taljan.

1 Il-lista tar-rikorrenti l-oħra hija annessa biss mal-verżjoni nnotifikata lill-partijiet.

tagħti l-prezenti

Sentenza

- 1 Permezz tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti, eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja, jew is-superstiti tagħhom jitkolu lill-Qorti Ĝenerali tannulla d-deċiżjonijiet tal-Parlament li jadattaw il-kalkolu tal-pensjoni tal-irtirar jew tas-superstiti tagħhom għall-kalkolu tal-livell tal-pensjonijiet li jirċievu l-Membri tal-Kamra tal-Avjazzjoni tar-Repubblika Taljana, u, jekk ikun il-każ, li jnaqqsu l-ammont tal-pensjoni tal-irtirar jew tas-superstiti tagħhom.

I. Il-qafas ġuridiku

A. Id-dritt tal-Unjoni

- 2 Il-legiżlazzjoni li tirrigwarda l-ispejjeż u l-allowances tal-Membri tal-Parlament Ewropew (iktar 'il quddiem ir-“Regoli PEAM”), fil-verżjoni tagħha fis-seħħ sal-14 ta’ Lulju 2009, kienet tipprevedi fl-Anness III tagħha (iktar il-quddiem “l-Anness III”) b’mod partikolari:

“Artikolu 1

1. Il-Membri kollha tal-Parlament Ewropew għandhom id-dritt li jgawdu minn pensjoni tal-irtirar.
2. Sakemm tiġi stabbilita skema ta’ pensjoni Komunitarja definitiva għall-Membri kollha tal-Parlament Ewropew, u fil-każijiet fejn l-iskemi nazzjonali ma jagħtux pensjoni jew fil-każijiet fejn il-livell u/jew il-kundizzjonijiet tal-pensjoni mogħtija m’humex identiči għal dawk applikabbi għall-Membri tal-parlament nazzjonali tal-Istat Membru li għaliex il-Membri kien elett, għandha tingħata, fuq talba tal-Membri interessat, pensjoni proviżorja li tithallas mill-baġit tal-Unjoni Ewropea, Sezzjoni Parlament.

Artikolu 2

1. Il-livell u l-kundizzjonijiet ta’ din il-pensjoni proviżorja huma identiči għal dawk tal-pensjoni li jieħdu l-Membri tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament tal-Istat Membru li għaliex il-Membri kien elett.
2. Membru li jgawdi mid-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 1(2) huwa marbut, b’din is-sistema, li jagħti kontribuzzjoni lill-baġit tal-Unjoni Ewropea li hija kkalkolata b’tali mod li b’kollox iħallas l-istess kontribuzzjoni li jħallas Membru tal-Kamra Inferjuri tal-Istat Membru fejn kien elett skont id-dispozizzjonijiet nazzjonali.

Artikolu 3

1. It-talba għad-dħul f'din l-iskema ta’ pensjoni proviżorja għandha ssir sa mhux aktar tard minn tnax-il xahar mill-bidu tal-Membri kkonċernat.

Meta jiskadi dan iż-żmien, is-shubija fl-iskema ta’ pensjoni tidħol fis-seħħ mill-ewwel jum tax-xahar li fihi tidħol it-talba.

2. It-talba għall-ħlas tal-pensjoni għandha ssir fi żmien sitt xhur minn meta jibda d-dritt għal dik il-pensjoni.

Meta jiskadi dan iż-żmien, il-pensjoni għandha titħallas mill-ewwel jum tax-xahar li fihi tidħol it-talba.

[...]"

3 L-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew ġie adottat permezz tad-Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew 2005/684/KE, Euratom, tat-28 ta' Settembru 2005 (GU 2005, L 262, p. 1, iktar 'il quddiem l-“Istatut tal-Membri”), u daħal fis-seħħ fl-14 ta' Lulju 2009, l-ewwel jum tas-seba' legiżatura.

4 L-Artikolu 25 tal-Istatut tal-Membri jipprovd:

“(1) . Il-Membri li kienu fil-Parlament qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan l-Istatut u li reġgħu gew eletti jistgħlu jagħżlu s-sistema nazzjonali applikabbli sa dak iż-żmien fir-rigward tas-salarju, ta' l-allowance tranžitorju u tal-pensjonijiet għall-perjodu shiħ li fih ikunu Membri tal-Parlament Ewropew.

(2) . Dawn il-pagamenti għandhom isiru mill-baġit ta' l-Istatut Membru kkonċernat.

[...]"

5 L-Artikolu 28 tal-Istatut tal-Membri jipprevedi:

“1. Kull dritt għal pensjoni li Membru kiseb skond arranġamenti nazzjonali fiż-żmien meta dan l-Istatut jiġi applikat għandu jinżamm fl-intier tiegħu.

[...]"

6 B'deċiżjoni tad-19 ta' Mejju u tad-9 ta' Lulju 2008, il-Bureau tal-Parlament adotta l-miżuri ta' implementazzjoni tal-Istatut tal-Membri (GU 2009, C 159, p. 1, iktar 'il quddiem il-“miżuri ta' implementazzjoni”).

7 L-Artikolu 49 tal-miżuri ta' implementazzjoni dwar id-drittijiet tal-pensjoni tal-irtirar, jipprevedi:

“1. Wara t-tmiem tal-kariga tagħhom, il-Membri li wettqu l-mandat tagħhom għal mill-anqas sena Shiha jkollhom id-dritt tul-ħajjithom kollha li jirċievu pensjoni tal-età li titħallas mill-ewwel jum tax-xahar li jiġi immedjatamente wara x-xahar li fih jagħlqu l-età ta' 63 sena

Eks-Membri jew ir-rappreżentanti legali tagħhom għandhom, ħlief fil-każi ta' force majeure iressqu l-applikazzjoni tagħhom biex tħallax il-pensjoni tal-età fi żmien sitt xħur minn jibda jgħodd id-dritt. Wara dik l-iskadenza, id-data meta tibda sseħħ it-tgawdija tal-pensjoni tal-età għandha tkun l-ewwel jum tax-xahar meta tasal l-applikazzjoni.

[...]"

8 Skont l-Artikolu 73 tagħhom, il-miżuri ta' implementazzjoni daħlu fis-seħħ fl-istess ġurnata li daħal fis-seħħ l-Istatut tal-Membri, jiġifieri, fl-14 ta' Lulju 2009.

9 L-Artikolu 74 tal-miżuri ta' implementazzjoni jippreċiża li, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tranžitorji previsti fit-Titolu IV tagħhom, u b'mod partikolari fl-Artikolu 75 ta' dawn l-istess miżuri ta' implementazzjoni (iktar 'il quddiem l-“Artikolu 75”), ir-Regoli PEAM jiskadu fil-jum tad-dħul fis-seħħ tal-Istatut tal-Membri.

10 L-Artikolu 75, dwar b'mod partikolari l-pensjonijiet tal-irtirar, jipprevedi:

“1. Il-pensjoni tas-superstiti, il-pensjoni tal-invalidità, il-pensjoni tal-invalidità addizzjonali mogħtija għall-ulied dipendenti u l-pensjoni tal-età mħallsa skont l-Annessi I, II, u III tar-Regoli PEAM għandhom ikomplu jithallsu skont dawk l-annessi lil dawk il-persuni li kienu jirċievu l-benefiċċji taht eżami qabel id-data tad-dħul fis-seħħ tal-Istatut.

Fejn eks Membru li jkun qed jirčievi l-pensjoni tal-invalidità imut wara l-14 ta' Lulju 2009, il-pensjoni tas-superstiti għandha tithallas lill-konjugi, lis-sieħeb stabbli mhux fiż-żwieg jew lit-tfal dipendenti tiegħu jew tagħha, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I għar-Regoli PEAM.

2. Id-drittijiet għall-pensjoni tal-età miksuba qabel id-data tad-dħul fis-seħħħ tal-Istatut skont l-Anness III imsemmi hawn fuq għandhom jibqgħu fis-seħħħ. Il-persuni li kisbu drittijiet skont l-iskema tal-pensjoni għandhom jirċievu pensjoni kkalkulata fuq il-baži tad-drittijiet miksuba tagħhom skont l-Anness III imsemmi hawn sakemm jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stipulati mil-ligi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat u jippreżentaw l-applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2) tal-Anness III msemmi hawn fuq."

- 11 Fl-ahħar nett, l-Artikolu 75 għandu jinqara flimkien mal-premessa 7 ta' dawn l-istess miżuri ta' implimentazzjoni, li tgħid:

"Barra minn hekk, għandhom jittieħdu passi rigward iddispożizzjonijiet tranzitorji sabiex ikun żgurat li persuni li jirċievu certu beneficiċċi skont ir-Regoli PEAM ikunu jistgħu jibqgħu jirċievuhom wara li dawk ir-regoli jithassru, sabiex b'hekk ikun rispettat il-principju ta' dak li wieħed għandu jistenna b'mod leġittemmu. Għandhom ukoll jittieħdu passi sabiex tkun garantita ż-żamma tad-drittijiet tal-pensjoni fuq il-baži tar-Regoli PEAM qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Istatut. Barra minn hekk, għandha titqies l-iskema specifika applikabbi għall-Membri li, waqt perjodu tranzitorju u fir-rigward tal-kundizzjonijiet finanzjarji tat-twettiq tal-mandat, ikunu koperti mis-sistemi nazzjonali fl-Istati Membri tagħhom fejn ikunu ġew eletti, skont l-Artikolu 25 jew l-Artikolu 29 tal-Istatut."

B. Id-dritt Taljan

- 12 Fit-12 ta' Lulju 2018, l-Ufficio di Presidenza della Camera dei deputati (l-Uffiċċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati, l-Italja) adotta d-Deciżjoni Nru 14/2018 li kellha bħala suġġett l-iffissar mill-ġdid tal-ammont tal-allokazzjonijiet għall-ħajja u tal-parti ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċċi ta' manteniment pro rata, kif ukoll beneficiċċi tas-superstiti, relatati mas-snin ta' mandat mogħtija sal-31 ta' Dicembru 2011 (iktar 'il quddiem id-“Deciżjoni Nru 14/2018”).

- 13 L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 14/2018 jipprevedi:

"1. Mill-1 ta' Jannar 2019, l-ammonti tal-allokazzjonijiet għall-ħajja, diretti u ta' riverżjoni, u tas-sehem ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċċi ta' manteniment *pro rata*, diretti u ta' riverżjoni, li d-drittijiet tagħhom kienu nkisbu abbaži tal-legiżlazzjoni fis-seħħ fil-31 ta' Dicembru 2011, għandhom jiġu kkalkolati skont il-modalitajiet il-ġoddha previsti f'din id-deciżjoni.

2. Il-kalkolu l-ġdid imsemmi fil-paragrafu preċedenti jsir billi l-ammont tal-kontribuzzjoni individwali jiġi mmultiplikat bil-koeffiċċjent ta' trasformazzjoni relatati mal-età tal-membru fid-data li fiha l-membru jkun kiseb id-dritt għall-benefiċċju ta' ħajja jew għall-benefiċċju ta' manteniment *pro rata*.

3. Il-koeffiċċjenti ta' pproċessar li jinsabu fit-Tabella 1, annessa ma' din id-deciżjoni, għandhom jiġu applikati.

4. L-ammont tal-allokazzjonijiet għall-ħajja, diretti u ta' riverżjoni, u tas-sehem ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċċi ta' manteniment pro rata, diretti u ta' riverżjoni, ikkalkolati mill-ġdid skont din id-deciżjoni, fl-ebda każ ma jista' jaqbeż l-ammont tal-allokazzjoni għall-ħajja, direttu jew ta' riverżjoni, jew tas-sehem ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċju ta' manteniment *pro rata*, direttu jew ta' riverżjoni, previst għal kull Membru mir-Regolament fis-seħħ fid-data tal-bidu tal-mandat parlamentari.

5. L-ammont tal-allokazzjonijiet għall-ħajja, diretti u ta' riverżjoni, u tas-sehem ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċji ta' manteniment pro rata, diretti u ta' riverżjoni, ikkalkolati mill-ġdid skont din id-deċiżjoni, fl-ebda kaž ma jista' jkun inqas mill-ammont ikkalkolat billi jiġi mmultiplikat l-ammont tal-kontribuzzjonijiet individwali mħallsa minn membru li jkun eżerċita l-mandat parlamentari biss matul il-XVIIe leġiżlatura biss, evalwat mill-ġdid skont l-Artikolu 2 iktar' il fuq, bil-koeffiċċjent ta' trasformazzjoni li jikkorrispondi għall-età ta' 65 sena fis-seħħ fil-31 ta' Diċembru 2018.

6. Fil-kaž li, wara l-kalkolu l-ġdid imwettaq fis-sens ta' din id-deċiżjoni, l-ammont il-ġdid tal-allokazzjonijiet għall-ħajja, diretti u ta' riverżjoni, u tal-parti ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċji ta' manteniment pro rata, diretti u ta' riverżjoni, jitnaqqas b'iktar minn 50 fil-mija, meta mqabel mal-ammont tal-allokazzjoni għall-ħajja, diretta jew ta' riverżjoni, jew tal-parti ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċju ta' manteniment *pro rata*, diretta jew ta' riverżjoni, previst għal kull Membru mill-Ordnijiet Permanenti fis-seħħ fid-data tal-bidu tal-mandat parlamentari, l-ammont minimu determinat bis-sahha tal-paragrafu 5 jiżdied bin-nofs.

7. L-uffiċċju tal-Presidenza, fuq proposta tal-Kulleġġ tad-Deputati Kwesturi, jista' jżid sa massimu ta' 50 % l-ammont tal-allokazzjonijiet għall-ħajja, diretti u ta' riverżjoni, u għas-sħem ta' allokazzjoni għall-ħajja tal-benefiċċji ta' manteniment *pro rata*, diretti u ta' riverżjoni, ikkalkolati mill-ġdid skont din id-deċiżjoni, favur il-persuni li jagħmlu talba għal dan il-għan u li għalihom ikunu ssodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- a huma ma jirċevux dħul annwali ieħor ta' ammont oħla mill-ammont annwali tal-ġħajnuna soċjali, bl-eskużjoni ta' dak eventwalment miksub, taħt kwalunkwe titolu, mill-proprietà immobblu intiża għall-abitazzjoni principali;
- b huma milquta minn mard serju li ježi li l-amministrazzjoni ta' terapiji vitali, sostnuti minn dokumenti xierqa prodotti minn stabbilimenti tal-kura pubblika, jew inkella jsorġi minn patologiji li jaġħtu lok għal sitwazzjonijiet ta' invalidità sa 100 % rrikonoxxuti mill-awtoritajiet kompetenti.

8. Id-dokumentazzjoni li ssostni li l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 7 huma sodisfatti għandha tigi prodotta mill-applikant fil-mument tal-applikazzjoni u, sussegwentement, sa mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru ta' kull sena.”

II. Il-fatti li wasslu għall-kawża

14 Ir-rikorrenti, Maria Teresa Coppo Gavazzi u l-persuni fiziċċi l-oħra li isimhom jidher fl-anness, huma jew eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja, jew, fir-rigward ta' Vanda Novati, Maria Di Meo, Leda Frittelli, Mirella Musoni, Jitka Frantova u Ida Panusa, fil-Kawzzi T-397/19, T-409/19, T-414/19, T-426/19, T-427/19 u T-453/19, tal-konjuġi superstiti ta' eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti f'dan l-istess Stat Membru. Kull wieħed minnhom jibbenefika rispettivament minn pensjoni tal-età jew minn pensjoni tas-superstiti.

15 Skont ir-regoli tad-Deċiżjoni Nru 14/2018, l-ammont tal-pensjoni ta' certu numru ta' eks Membri Taljani (jew dik tal-konjuġi superstiti tagħhom) tnaqqas mill-1 ta' Jannar 2019.

16 Wara l-preżentata ta' rikors kontra d-Deċiżjoni Nru 14/2018 minn deputati nazzjonali Taljani kkonċernati mill-imsemmi tnaqqis, il-legalità ta' din id-deċiżjoni nazzjonali hija attwalment eżaminata mill-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill għall-Ġurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati, l-Italja).

- 17 Biż-żieda ta' kumment fuq ir-rendikonti tal-pensjoni tax-xahar ta' Jannar 2019, il-Parlament informa lir-rikorrenti bil-fatt li l-ammont tal-pensjonijiet tagħhom seta' jiġi rivedut skont id-Deċiżjoni Nru 14/2018 u li dan il-kalkolu l-ġdid jista' eventwalment jagħti lok għal irkupru tas-somom imħallsa indebitament.
- 18 Fil-fatt, skont il-Parlament, dan kien obbligat li japplika d-Deċiżjoni Nru 14/2018 u, għaldaqstant, li jikkalkola mill-ġdid l-ammont tal-pensjonijiet tar-rikorrenti, fid-dawl tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li jipprevedi li “[...]-livell u l-modalitajiet tal-pensjoni [tal-irtirar] provviżorja huma identiči għal dawk tal-pensjoni li jirċievu l-membri tal-Awla baxxa tal-Parlament tal-Istat Membru li għalihi ġie elett il-membru tal-Parlament ikkonċernat” (iktar ’il quddiem ir-“regola ta’ pensjoni identika”).
- 19 Permezz ta' nota mingħajr data tal-Kap tad-Diviżjoni “Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri” tad-Direttorat Ĝeneralis (DG) tal-Finanzi tal-Parlament, annessa mar-rendikonti tal-pensjoni tar-rikorrenti tax-xahar ta' Frar 2019, il-Parlament avża lil dawn tal-ahħar li, permezz tal-Avviz Nru SJ-0836/18 tiegħu tal-11 ta' Jannar 2019, is-servizz legali tiegħu kien ikkonferma l-applikabbiltà awtomatika tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 għas-sitwazzjoni tagħhom (iktar ’il quddiem l-“opinjoni tas-servizz legali”). Din in-nota żiedet li, meta rċieva l-informazzjoni neċessarja mingħand il-Camera dei deputati (il-Kamra tad-Deputati, l-Italja), il-Parlament kien ser jinnotifikasi lir-rikorrenti bl-iffissar mill-ġdid tal-ammont tal-pensjonijiet tagħhom u kien ser jiproċedi għall-irkupru tad-differenza eventwali fit-tnejx il-xahar ta' wara. Fl-ahħar nett, din in-nota informat lir-rikorrenti li l-iffissar definitiv tal-ammont tal-pensjonijiet tagħhom kellu jiġi adottat permezz ta' att formal li kontrih huwa possibbli li jitressaq ilment abbaži tal-Artikolu 72 tal-miżuri ta' implementazzjoni jew rikors għal annullament abbaži tal-Artikolu 263 TFUE.
- 20 Permezz ta' noti tal-11 ta' April 2019 (iktar ’il quddiem, fir-rigward ta' Luigi Andrea Florio, fil-Kawża T-465/19, l-“abbozz ta’ deċiżjoni”), il-Kap tad-Diviżjoni “Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri” tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament informa lir-rikorrenti li, kif kien ħabbar fin-nota tiegħu ta' Frar 2019, l-ammont tal-pensjoni tagħhom kien ser jiġi adattat, skont l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, għat-tnaqqis tal-pensjonijiet analogi mħallsa fl-Italja lill-eks Membri nazzjonali mill-Kamra tad-Deputati skont id-Deċiżjoni Nru 14/2018. L-imsemmija noti ppreċiżaw ukoll li l-ammont tal-pensjonijiet tar-rikorrenti kien ser jiġi aġġustat mix-xahar ta' April 2019 (u b'effett retroattiv mill-1 ta' Jannar 2019) b'applikazzjoni tal-proġetti ta' ffissar tal-ammonti ġoddha tal-pensjonijiet trażmessi fl-anness ta' dawn l-ittri. Fl-ahħar nett, dawn l-istess noti taw lir-rikorrenti terminu ta' 30 jum, li jiddekorri minn meta jirċevuhom, sabiex jipprezentaw l-osservazzjonijiet tagħhom. Fin-nuqqas ta' tali osservazzjonijiet, l-effetti ta' dawn in-noti jittqiesu li huma definitivi u jimplikaw, b'mod partikolari, l-irkupru tal-ammonti rċevuti indebitament għax-xhur ta' Jannar sa Marzu 2019.
- 21 Bl-eċċeżzjoni ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, ebda rikorrent ma għamel tali osservazzjonijiet, b'tali mod li l-effetti tan-noti, imsemmija fil-punt 20 iktar ’il fuq, saru definitivi fir-rigward tagħhom.
- 22 Permezz ta' posta elettronika tal-14 ta' Mejju 2019, L. A. Florio bagħat l-osservazzjonijiet tiegħu lid-dipartiment kompetenti tal-Parlament.
- 23 Permezz ta' ittra tal-11 ta' Ġunju 2019 (iktar ’il quddiem id-“deċiżjoni finali”), il-Kap tad-Diviżjoni “Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri” tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament indika li l-osservazzjonijiet mibgħuta minn L. A. Florio ma kinux jinkludu elementi ta' natura li jiġi għixx-riżultat minnhom, kif ikkalkolati mill-ġdid u kkomunikati fl-anness tal-imsemmi abbozz ta’ deċiżjoni, kienu saru definitivi fid-data tan-notifika tad-deċiżjoni finali.

III. Il-proċedura u t-talbiet tal-partijiet

- 24 Permezz ta' atti pprezentati fir-Registru tal-Qorti Ĝeneralis fis-27 ta' Ĝunju (Kawzi T-389/19 sa T-393/19), fit-28 ta' Ĝunju (Kawzi T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 sa T-417/19), fl-1 ta' Lulju (Kawzi T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19), fit-2 ta' Lulju (Kawzi T-421/19, T-422/19, T-425/19, sa T-427/19 sa T-429/19 sa T-432/19), fit-3 ta' Lulju T-418/19, T-420/19, T-448/19 sa T-450/19), fl-4 ta' Lulju (Kawzi T-453/19 u T-454/19) u fil-5 ta' Lulju 2019 (Kawża T-463/19), ir-rikorrenti pprezentaw ir-rikorsi tagħhom.
- 25 Fl-10 ta' Lulju (T-389/19 sa T-393/19, T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 sa T-414/19, T-416/19 u T-417/19) u fit-18 ta' Lulju 2019 (Kawzi T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19, T-438/18 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19 sa T-454/19, T-463/19 u T-465/19), il-Parlament, skont l-Artikolu 68(1) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ĝeneralis, talab li l-kawzi jingħaqdu.
- 26 Fid-19 ta' Lulju (Kawzi T-389/19 sa T-393/19, T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 u T-410/19) u fit-22 ta' Lulju 2019 (Kawzi T-411/19 sa T-414/19 u T-416/19 sa T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19, T-432/19, T-435/19 sa T-436/19, T-438/18 sa T-442/19, T-444/19, T-446/19 sa T-448/19, T-450/19 u T-454/19), il-Parlament talab, skont l-Artikolu 69(c) tar-Regoli tal-Proċedura, talab is-sospensjoni tal-proċeduri sakemm tittieħed id-deċiżjoni tal-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill tal-Ĝurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati) li tiddeċiedi dwar il-validità tad-Deciżjoni Nru 14/2018.
- 27 Fil-11 ta' Settembru (Kawzi T-391/19 u T-392/19), fit-12 ta' Settembru (Kawża T-389/19), fit-13 ta' Settembru (Kawża T-393/19), fis-16 ta' Settembru (Kawzi T-394/19, T-403/19, T-410/19, T-412/19 u T-416/19), fis-17 ta' Settembru (Kawzi T-397/19, T-398/19, T-409/19 u T-414/19), fit-18 ta' Settembru (Kawzi T-390/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-411/19, T-413/19, T-417/19, T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19, T-429/19 sa T-431/19, T-436/19 u T-438/19), fit-19 ta' Settembru (Kawzi T-426/19, T-427/19, T-435/19, T-439/19, T-442/19, T-445/19 u T-446/19), fl-20 ta' Settembru (Kawzi T-432/19, T-440/19, T-448/19, T-450/19, T-451/19, T-454/19 u T-463/19), fit-23 ta' Settembru (Kawzi T-441/19, T-444/19, T-452/19 u T-465/19) u fl-24 ta' Settembru 2019 (Kawża T-453/19), fuq il-Parlament ippreżenta d-difiża.
- 28 Fis-27 ta' Settembru (Kawzi T-389/19 u T-390/19), fit-30 ta' Settembru (Kawzi T-391/19 sa T-394/19, T-397/19 u T-398/19), fl-1 ta' Ottubru (Kawzi T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19 u T-409/19 sa T-411/19), fit-2 ta' Ottubru (Kawzi T-412/19 sa T-414/19, T-416/19 sa T-418/19, T-420/19 sa T-422/19 u T-430/19 sa T-432/19), fit-3 ta' Ottubru (Kawzi T-425/19, T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19 u T-450/19 sa T-454/19) u fl-4 ta' Ottubru 2019 (Kawzi T-426/19, T-427/19, T-429/19, T-463/19 u T-465/19), il-Qorti Ĝeneralis staqsiet lill-partijiet dwar il-possibbiltà, minn naħha, li tidentifika numru mnaqqas ta' kažiġiet pilota fost l-84 kaž simili quddiemha dak iż-żmien u, min-naħha l-oħra, li tissospendi kažiġiet oħra sakemm id-deċiżjoni li ttemm il-proċeduri fil-kažiġiet identifikati bħala kažiġiet pilota ssir finali. Barra minn hekk, il-Qorti Ĝeneralis talbet lill-Parlament jiiproduċi, fl-intier tagħhom, ir-Regoli PEAM.
- 29 Fil-15 ta' Ottubru (Kawża T-452/19), fit-18 ta' Ottubru (Kawzi T-389/19, T-390/19, T-410/19 sa T-414/19, T-416/19, T-418/19, T-420/19 u T-421/19), fit-22 ta' Ottubru (Kawzi T-391/19 sa T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19, T-417/19, T-422/19 u T-430/19 sa T-432/19), fl-24 ta' Ottubru (Kawzi T-425/19 sa T-427/19, T-429/19, T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19, T-451/19, T-453/19 u T-454/19) u fit-28 ta' Ottubru 2019 (Kawzi T-463/19 u T-465/19), il-Parlament irrisponda għall-verżjoni integrali tar-Regoli PEAM.
- 30 Fil-21 ta' Ottubru 2019, ir-rikorrenti wieġbu l-mistoqsija tal-Qorti Ĝeneralis.

- 31 Permezz ta' deċiżjonijiet tal-4 ta' Novembru (Kawzi T-389/19 sa T-394/19, T-397/19 u T-398/19), tal-5 ta' Novembru (Kawzi T-403/19 u T-404/19), tas-6 ta' Novembru (Kawzi T-406/19, T-407/19, T-409/19, T-414/19 u T-416/19), tas-7 ta' Novembru (Kawzi T-410/19 sa T-412/19, T-417/19, T-418/19 u T-420/19), tat-8 ta' Novembru (Kawzi T-413/19, T-421/19, T-422/19 u T-425/19), tal-11 ta' Novembru (Kawzi T-426/19, T-427/19, T-429/19 sa T-431/19 u T-452/19), tat-12 ta' Novembru (Kawzi T-432/19, T-435/19 u T-436/19), tat-13 ta' Novembru (Kawzi T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19 u T-448/19), tal-14 ta' Novembru (Kawzi T-450/19, T-451/19, T-453/19 u T-454/19), u tal-15 ta' Novembru 2019 (Kawzi T-463/19 u T-465/19), u wara l-modifika tal-kompożizzjoni tal-awli tal-Qorti Ĝeneralni, il-kawzi ġew assenjati mill-ġdid lit-tmien awla.
- 32 Permezz ta' ittri tal-5 u t-28 ta' Novembru 2019, il-Parlament informa lill-Qorti Ĝeneralni bil-mewt ta' Luigi Caligaris, rikorrent fil-Kawża T-435/19. Fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkostanzi, fit-2 ta' Diċembru 2019, il-Qorti Ĝeneralni talbet lill-avukat għar-rikorrent x-segwitu kien beħsiebu jagħti lill-proċeduri. Fl-20 ta' Diċembru 2019, l-avukat għal L. Caligaris informa lill-Qorti Ĝeneralni li l-armla tiegħu, Paola Chiaramello, kellha l-intenzjoni li tkompli l-proċeduri. Fit-30 ta' Settembru 2020, l-avukat għal P. Chiaramello għarrraf lill-Qorti Ĝeneralni bil-mewt tal-klijenta tiegħu. Fis-7 ta' Ottubru 2020, l-avukat ta' P. Chiaramello informa lill-Qorti Ĝeneralni li Enrico Caligaris u Valentina Caligaris, eredi ta' P. Chiaramello, kellhom l-intenzjoni li jkompli l-proċeduri.
- 33 Fit-28 ta' Novembru 2019, il-Qorti Ĝeneralni ddeċidiet li ma kienx meħtieg it-tieni skambju ta' noti.
- 34 Fit-3 ta' Diċembru (Kawża T-389/19), fl-4 ta' Diċembru (Kawzi T-390/19 sa T-394/19), fil-5 ta' Diċembru (Kawzi T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 sa T-412/19, T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19 u T-438/19 sa T-441/19), fis-6 ta' Diċembru (Kawzi T-413/19, T-414/19, T-416/19 u T-417/19), fid-9 ta' Diċembru (Kawzi T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19, T-451/19, T-454/19, T-463/19 u T-465/19) u fl-10 ta' Diċembru 2019 (Kawzi T-452/19 u T-453/19), il-Qorti Ĝeneralni talbet li r-rikorrenti jieħdu pozizzjoni dwar is-sospensjoni pprezentata fuq il-Parlament.
- 35 Fit-3 ta' Diċembru (Kawża T-389/19), fl-4 ta' Diċembru (Kawzi T-390/19 sa T-394/19), fil-5 ta' Diċembru (Kawzi T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 sa T-412/19, T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19 u T-438/19 sa T-441/19), fis-6 ta' Diċembru (Kawzi T-413/19, T-414/19, T-416/19 u T-417/19), fid-9 ta' Diċembru (Kawzi T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19, T-451/19, T-454/19, T-463/19 u T-465/19) u fl-10 ta' Diċembru 2019 (Kawzi T-452/19 u T-453/19), il-Qorti Ĝeneralni talbet lill-partijiet biex jieħdu pozizzjoni dwar il-possibbiltà li jingħaqdu mal-Kawzi T-389/19 sa T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-409/19 sa T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19 sa T-454/19, T-463/19 u T-465/19).
- 36 Fis-16 ta' Diċembru (Kawzi T-389/19 sa T-394/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19 u T-409/19 sa T-414/19, T-416/19 u T-417/19), fis-17 ta' Diċembru (Kawzi T-418/19, T-420/19 sa T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 u T-445/19) u fid-19 ta' Diċembru 2019 (Kawzi T-446/19, T-448/19, T-450/19 sa T-454/19, T-463/19 u T-465/19), il-Parlament ippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu dwar il-proposta għat-tgħaqqid.
- 37 Permezz ta' ittra tat-18 ta' Diċembru 2019, ir-rikorrenti fil-Kawża T-389/19 talbet lill-Qorti Ĝeneralni tirrevedi d-deċiżjoni tagħha tat-28 ta' Novembru 2019 u tippermettilha tippreżenza replika.
- 38 Fit-8 ta' Jannar 2020, ir-rikorrenti, bl-eċċeżżjoni ta' dawk inkwistjoni fil-Kawzi T-409/19 u T-446/19, ippreżentaw l-osservazzjonijiet tagħhom fuq it-talba għal sospensjoni mressqa mill-Parlament.
- 39 Fid-9 ta' Jannar 2020, ir-rikorrenti ppreżentaw l-osservazzjonijiet tagħhom fuq il-proposta ta' tgħaqqid.

- 40 Fis-16 ta' Jannar (Kawzi T-389/19 sa T-393/19, T-397/19, T-398/19, T-403/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-410/19 sa T-414/19, T-418/19 u T-420/19) u fis-17 ta' Jannar (Kawzi T-394/19, T-409/19, T-416/19, T-417/19, T-421/19, T-422/19, T-425/19 sa T-427/19, T-429/19 sa T-432/19, T-435/19, T-436/19, T-438/19 sa T-442/19, T-444/19 sa T-446/19, T-448/19, T-450/19 sa T-454/19, T-463/19 u T-465/19), il-President tat-Tmien Awla ddeċieda li ma jissospendix il-proċedura.
- 41 Permezz ta' deciżjoni tal-President tat-Tmien Awla tal-Qorti Ĝeneralni tal-21 ta' Jannar 2020, dawn il-kawzi kif ukoll il-Kawża T-415/19, Laroni vs Il-Parlament, nħaqdu għall-finijiet tal-fażijiet bil-miktub u orali tal-proċedura kif ukoll tad-deciżjoni li tagħlaq l-istanza, skont l-Artikolu 68 tar-Regoli tal-Proċedura.
- 42 Fit-23 ta' Jannar 2020, il-Qorti Ĝeneralni talbet lill-Parlament jiproduċi d-dokumenti preparatorji kollha għall-adozzjoni tal-Artikolu 75 tal-Anness III. Barra minn hekk, il-Qorti Ĝeneralni staqsiet lill-Parlament dwar il-prassi amministrattiva tiegħu fil-qasam tas-salarji u tal-pensionijiet. Il-Parlament irrisponda għad-domanda u bagħat id-dokumenti preparatorji mitluba fil-11 ta' Frar 2020.
- 43 Fl-4 ta' Marzu 2020, ir-rikorrenti, skont l-Artikolu 106(2) tar-Regoli tal-Proċedura, talbu li tinżamm seduta.
- 44 Fl-20 ta' April 2020, il-President tat-Tmien Awla ddeċieda li jagħti prioritā lil dawn il-kawzi, skont l-Artikolu 67(2) tar-Regoli tal-Proċedura.
- 45 Permezz ta' ittra tat-30 ta' April 2020, il-Parlament informa lill-Qorti Ĝeneralni bil-mewt ta' Giulietto Chiesa, rikorrenti fil-Kawża T-445/19. Fid-dawl ta' dawn iċ-ċirkustanzi, il-Qorti Ĝeneralni talbet, fit-8 ta' Mejju 2020, lill-avukat tar-riktorrent x'azzjoni kellu l-intenzjoni li jirriżerva għall-proċedura. Fit-8 ta' Ĝunju 2020, l-avukat ta' G. Chiesa informa lill-Qorti Ĝeneralni li l-armla tiegħu, E. Fiammetta Cucurnia, kellha l-intenzjoni li tkompli l-proċedura.
- 46 Fit-30 ta' April 2020, il-Qorti Ĝeneralni talbet lill-partijiet jieħdu pozizzjoni dwar il-possibbiltà li dawn ir-riktorsi kif ukoll il-Kawża T-415/19, Laroni vs Il-Parlament, jingħaqdu mal-Kawži magħquda T-345/19, Santini vs Il-Parlament, T-346/19, Ceravolo vs Il-Parlament, T-364/19, Moretti vs Il-Parlament, T-365/19, Capraro vs Il-Parlament, T-366/19, Sboarina vs Il-Parlament, T-372/19, Cellai vs Il-Parlament, T-373/19, Gatti vs Il-Parlament, T-374/19, Wuhrer vs Il-Parlament, T-375/19, Pisoni vs Il-Parlament u T-385/19, Mazzone vs Il-Parlament, kif ukoll għall-Kawži T-519/19, Forte vs Il-Parlament u T-695/19, Falqui vs Il-Parlament, għall-finijiet tal-faži orali tal-proċedura.
- 47 Fuq proposta tat-Tmien Awla, il-Qorti Ĝeneralni ddecidiet, skont l-Artikolu 28 tar-Regoli tal-Proċedura, li tibgħat il-kawża quddiem kullegġ għudikanti ikbar.
- 48 Fid-19 ta' Mejju 2020, il-Qorti Ĝeneralni staqsiet lill-partijiet dwar aspetti differenti ta' dawn il-kawzi.
- 49 Fit-2 u fit-3 ta' Ĝunju 2020 rispettivament, il-Parlament u r-riktorrent pprezentaw l-osservazzjonijiet tagħhom fuq il-proposta ta' tgħaqeqid għall-finijiet tal-faži orali tal-proċedura, kif imsemmija fil-punt 46 iktar 'il fuq.
- 50 Fil-5 ta' Ĝunju 2020, il-President tat-Tmien Awla ddeċieda li jgħaqqa dawn il-kawzi kif ukoll il-Kawża T-415/19, Laroni vs Il-Parlament, mal-Kawži magħquda T-345/19, Santini vs Il-Parlament, T-346/19, Ceravolo vs Il-Parlament, T-364/19, Moretti vs Il-Parlament, T-365/19, Capraro vs Il-Parlament, T-366/19, Sboarina vs Il-Parlament, T-372/19, Cellai vs Il-Parlament, T-373/19, Gatti vs Il-Parlament, T-374/19, Wuhrer vs Il-Parlament, T-375/19, Pisoni vs Il-Parlament u T-385/19, Mazzone vs Il-Parlament, kif ukoll għall-Kawži T-519/19, Forte vs Il-Parlament, T-695/19, Falqui vs Il-Parlament, għall-finijiet tal-parti orali tal-proċedura.

- 51 Fis-17 ta' Gunju 2020, ir-rikorrenti u l-Parlament wieġbu għall-mistoqsijiet li l-Qorti Ġenerali kienet għamlitilhom fid-19 ta' Mejju 2020.
- 52 Permezz ta' ittra tal-1 ta' Lulju 2020, ir-rikorrenti talbu lill-Qorti Ġenerali sabiex iż-żmien għat-trattazzjoni tagħhom jiġi mtawwal. Fit-3 ta' Lulju 2020, il-Qorti Ġenerali laqgħet parzjalment din it-talba.
- 53 Permezz ta' ittra tat-2 ta' Lulju 2020, il-Parlament informa lill-Qorti Ġenerali bil-mewt ta' Jitka Frantova, rikorrenti fil-Kawża T-427/19. Permezz ta' ittri tat-13 ta' Lulju 2020 u tal-5 ta' Awwissu 2020, il-Kunsill ta' Jitka Frantova informa wkoll lill-Qorti Ġenerali bil-mewt tal-klijenta tiegħu, u indika li kien ser jibghaq lill-Qorti Ġenerali l-informazzjoni kollha neċċesarja dwar il-wirt u s-segwitu tal-proċedura. Fis-16 ta' Settembru 2020, l-avukat ta' J. Frantova informa lill-Qorti Ġenerali li Daniela Concordia, l-eredi tar-rikorrenti, kellha l-intenzjoni li tkompli l-proċeduri.
- 54 It-trattazzjoni tal-partijiet u r-risposti tagħhom għad-domandi bil-miktub u orali tal-Qorti Ġenerali nstemgħu fis-seduta tas-7 ta' Lulju 2020.
- 55 B'deċiżjoni tat-8 ta' Ottubru 2020, wara li nstemgħu l-partijiet, il-President tat-Tmien Awla ddeċieda li jissepara l-Kawża T-415/19, Laroni vs Il-Parlament, mill-kawżi l-oħra, skont l-Artikolu 68(3) tar-Regoli tal-Proċedura.
- 56 Ir-rikorrenti jitkolu, bl-esklużjoni ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:
- tiddikjara ineżistenti jew tannulla n-noti tal-11 ta' April 2019 imsemmija fil-punt 20 iktar 'il fuq;
 - tordna lill-Parlament iħallas lura s-somom kollha miżmuma indebitament, flimkien mal-interessi bir-rata legali mid-data taż-żamma sad-data tal-ħlas, u jikkundanna lill-Parlament sabiex jeżegwixxi s-sentenza li għandha tingħata u jieħu l-inizjattivi, l-atti jew il-miżuri kollha neċċesarji sabiex tiġi ggarantita r-rikostituzzjoni immedjata u shiħa tal-ammont inizjali tal-benefiċċju tal-pensjoni;
 - tikkundanna lill-Parlament għall-ispejjeż.
- 57 L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:
- tiddikjara ineżistenti jew tannulla l-abbozz ta' deċiżjoni kif ukoll kull att preċedenti, relatati jew konsekuttiv;
 - tordna lill-Parlament iħallas lura s-somom kollha miżmuma indebitament, flimkien mal-interessi bir-rata legali mid-data taż-żamma sad-data tal-ħlas, u jikkundanna lill-Parlament sabiex jeżegwixxi s-sentenza li għandha tingħata u jieħu l-inizjattivi, l-atti jew il-miżuri kollha neċċesarji sabiex tiġi ggarantita r-rikostituzzjoni immedjata u shiħa tal-ammont inizjali tal-benefiċċju tal-pensjoni;
 - tikkundanna lill-Parlament għall-ispejjeż.
- 58 Il-Parlament jitlob lil-Qorti Ġenerali jogħġogħobha:
- tiċħad ir-rikors bħala parzjalment inammissibbli u parzjalment infondat;
 - tikkundanna lir-rikorrenti għall-ispejjeż.

IV. Id-dritt

A. Fuq is-sugġett tar-rikorsi u fuq il-kompetenza tal-Qorti Ĝenerali

- 59 Preliminjament, għandu jiġi rrilevati li r-rikorrenti, fir-rikors tagħhom, espressament indikaw li ma kellhomx l-intenzjoni li jikkontestaw il-legalità tad-Deciżjoni Nru 14/2018 fil-kuntest ta' dawn ir-rikorsi.
- 60 Madankollu, waqt is-seduta, l-avukat tar-rikorrenti afferma li jirreferi għas-sottomissjonijiet orali ta' Maurizio Paniz, avukat tar-rikorrenti fil-kawżi magħquda Santini *et vs* Il-Parlament, T-345/19, T-346/19, T-364/19 sa T-366/19, T-372/19 sa T-375/19 u T-385/19.
- 61 Issa, sa fejn P. Paniz ikkонтesta l-validità tad-Deciżjoni Nru 14/2018 waqt it-trattazzjoni tiegħu u ssottometta, matul il-faži orali tal-proċedura, provi insostenn ta' din it-teżi, għandhom jitfakkru l-limiti imposti fuq il-ġurisdizzjoni tal-Qorti Ĝenerali fil-kuntest ta' rikors ibbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE.
- 62 F'dan ir-rigward, skont l-Artikolu 263 TFUE, il-qorti tal-Unjoni Ewropea ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tiddeċċiedi dwar il-legalità ta' att adottat minn awtorità nazzjonali (ara, f'dan is-sens, id-digriet tat-28 ta' Frar 2017, NF vs Il-Kunsill Ewropew, T-192/16, EU:T:2017:128, punt 44 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 63 Fid-dawl ta' din il-ġurisprudenza, l-evalwazzjoni tal-legalità tad-Deciżjoni Nru 14/2018 ma taqax taħt il-ġurisdizzjoni tal-Qorti Ĝenerali.
- 64 Barra minn hekk, il-Qorti Ĝenerali jirrileva li l-provi prodotti minn M. Paniz matul il-faži orali tal-proċedura u li għalihom irrefera waqt is-seduta ma għandhomx effett fuq l-eżitu ta' dawn ir-rikorsi. Minn naħha, M. Paniz bagħtet kopja tad-Deciżjoni Nru 2/2020 tat-22 ta' April 2020 li permezz tagħha l-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill ghall-Ġurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati) annulla parzjalment l-Artikolu 1(7) tad-Deciżjoni Nru 14/2018. Madankollu, dan l-annullament ma għandu ebda konsegwenza f'dan il-każ, peress li l-Parlament ma rċeviex talba sabiex jiġi applikat u, konsegwentement, ma applikax għar-rikorrenti regoli identiči għal dawk li jinsabu fl-Artikolu 1(7) tad-Deciżjoni Nru 14/2018. Min-naħha l-oħra, M. Paniz ippreżentat ukoll kopja tad-dispożittiv tas-sentenza tal-25 ta' Ġunju 2020 tal-Commissione contenziosa del Senato (il-Kummissjoni Kontenzzuha tas-Senat, l-Italja). Madankollu, din is-sentenza għandha bħala suġġett id-Deciżjoni Nru 6/2018 tal-Ufficio di Presidenza del Senato (l-Ufficċju tal-Presidenza tas-Senat, l-Italja), u mhux id-Deciżjoni Nru 14/2018. Issa, huwa paċifiku li, skont dak li huwa stabbilit fl-Artikolu 2(1) tal-Anness III, il-Parlament applika biss regoli identiči għal dawk tad-Deciżjoni Nru 14/2018. Fl-ahħar nett, il-Qorti Ĝenerali tikkonstata li l-Parlament ikkonferma waqt is-seduta li huwa ser japplika, fil-futur, kull emenda tad-dritt Taljan, u b'mod partikolari tad-Deciżjoni Nru 14/2008, li tista' tirriżulta mill-proċeduri pendenti quddiem il-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill ghall-Ġurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati), skont ir-regola ta' pensjoni identika.
- 65 Għalkemm, abbaži tal-Artikolu 263 TFUE, il-Qorti Ĝenerali ma tistax għalhekk tistħarreg il-validità tad-Deciżjoni Nru 14/2018, hija, min-naħha l-oħra, kompetenti sabiex teżamina l-legalità tal-atti tal-Parlament. Għalhekk, fil-kuntest ta' dawn ir-rikorsi għal annullament, il-Qorti Ĝenerali tista' tivverifika jekk l-Artikolu 75 u l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li jistabbilixxi r-regola ta' pensjoni identika, jiksrx ir-regoli ta' livell superjuri tad-dritt tal-Unjoni. Bl-istess mod, il-Qorti Ĝenerali tista' teżamina jekk l-applikazzjoni mill-Parlament, skont ir-regola ta' pensjoni identika, tad-dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni Nru 14/2018 hijiex konformi mad-dritt tal-Unjoni. Fl-ahħar nett, il-Qorti Ĝenerali hija wkoll kompetenti sabiex tiżgura ruħha li n-noti tal-11 ta' April 2019, imsemmija fil-punt 20 iktar 'il fuq, u, fir-rigward ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, id-deciżjoni finali tos-servi d-dritt tal-Unjoni.

B. Fuq l-ammissibbiltà tar-rikors fil-Kawża T-453/19, Panusa vs Il-Parlament

- 66 Matul is-seduta, il-Parlament eċċepixxa l-inammissibbiltà tar-rikors fil-Kawża T-453/19, Panusa vs Il-Parlament, minħabba li d-deċiżjoni kkontestata dwar ir-rikorrenti ma kinitx affettwat l-interessi tagħha. Fil-fatt, din id-deċiżjoni ma wasslet għal ebda tnaqqis tal-ammont tal-pensjoni rċevuta mir-rikorrenti.
- 67 I. Panusa wiegħbet, ukoll waqt is-seduta, li minkejja kollox hija kellha interess ġuridiku.
- 68 F'dan ir-rigward, skont ġurisprudenza stabbilita, rikors għal annullament imressaq minn persuna fizika jew ġuridika huwa ammissibbli biss sa fejn ir-rikorrent ikollu interess li l-att ikkontestat jiġi annullat. Tali interess jippreżumi li l-annullament tal-att ikkontestat jista' jkollu, fih innifsu, konsegwenzi legali u li r-rikors jista' għalhekk, bl-eżitu tiegħu, jagħti vantaggħ lill-parti li tkun ipprezentat (ara s-sentenza tas-27 ta' Marzu 2019, Canadian Solar Emea *et vs* Il-Kunsill, C-237/17 P, EU:C:2019:259, punt 75 u l-ġurisprudenza ċċitata). Dan l-interess ġuridiku għandu jkun effettiv u attwali u għandu jiġi evalwat fil-ġurnata li fiha jiġi pprezentat ir-rikors. Madankollu, dan għandu jibqa' fis-seħħ sakemm tingħata d-deċiżjoni ġudizzjarja taht piena li ma jkunx hemm lok għal deċiżjoni (sentenza tas-7 ta' Ĝunju 2007, Wunenburger *vs* Il-Kummissjoni, C-362/05 P, EU:C:2007:322, punt 42).
- 69 F'dan il-każ, il-Parlament sostna, mingħajr ma ġie kontradett, li d-deċiżjoni kkontestata ma kienet wasslet għal ebda tnaqqis fl-ammont tal-pensjoni rċevuta mir-rikorrenti.
- 70 Konsegwentement, l-annullament tad-deċiżjoni kkontestata li tikkonċernaha ma jistax, minnu nnifsu, jagħti beneficijū lil I. Panusa. Għaldaqstant, ir-rikors fil-Kawża T-453/19, Panusa vs Il-Parlament, għandu jiġi miċħud bħala inammissibbli.

C. Fuq il-mertu

- 71 Insostenn tar-rikors għal annullament tagħhom, ir-rikorrenti jressqu erba' motivi. L-ewwel motiv huwa bbażat fuq in-nuqqas ta' kompetenza tal-awtur tan-noti tal-11 ta' April 2019, imsemmija fil-punt 20 iktar 'il fuq, u tad-deċiżjoni finali (iktar 'il quddiem, meħuda flimkien, id-“deċiżjonijiet ikkontestati”) kif ukoll fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni. Fuq it-tieni motiv, ibbażat fuq l-assenza ta' bażi legali valida u fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 75 tal-miżuri ta' implementazzjoni. It-tielet motiv, huwa bbażat fuq żball ta' ligi relatav mal-klassifikazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 u fuq applikazzjoni żbaljata tar-“riżerva tal-liġi” prevista mill-Artikolu 75(2). Ir-raba' motiv huwa bbażat fuq il-ksur tal-principji ta' certezza legali, ta' protezzjoni ta' aspettattivi legittimi, ta' proporzjonalità u ta' ugwaljanza kif ukoll fuq ksur tad-dritt għall-proprietà.
- 72 Qabel ma tevalwa l-fondatezza ta' dawn il-motivi, il-Qorti Ĝeneralis tqis opportun li teżamina t-talba tar-rikorrenti intiża sabiex tikkonstata l-ineżistenza tad-deċiżjonijiet ikkontestati.
- 73 Fuq dan il-punt, skont ġurisprudenza stabbilita, l-atti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni jgawdu, bħala principju, minn preżunzjoni ta' legalità u, għaldaqstant, jiproduċu effetti legali, anki jekk ikunu vvizzjati b'irregolaritajiet, sakemm ma jiġux annullati jew irtirati (ara s-sentenzi tal-15 ta' Ĝunju 1994, Il-Kummissjoni *vs* BASF *et*, C-137/92 P, EU:C:1994:247, punt 48, u tad-9 ta' Dicembru 2014, Lucchini *vs* Il-Kummissjoni, T-91/10, EU:T:2014:1033, punt 70 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 74 Madankollu, bħala eċċeżżoni għal dan il-principju, l-atti vvizzjati b'irregolarità li l-gravità tagħha tkun tant evidenti li ma tkunx tista' tiġi ttollerata mill-ordinament ġuridiku tal-Unjoni għandhom jiġu kkunsidrati bħala ġuridikament ineżistenti. Din l-ċċeżżoni hija intiża sabiex iżżomm bilanċ bejn żewġ rekwizitti fundamentali, iżda xi drabi kunfliggenti, li ordinament ġuridiku għandu jissodisfa, jiġifieri l-istabbiltà

tar-relazzjonijiet guridiċi u l-osservanza tal-legalità (ara s-sentenzi tal-15 ta' Ĝunju 1994, Il-Kummissjoni vs BASF et, C-137/92 P, EU:C:1994:247, punt 49, u tad-9 ta' Dicembru 2014, Lucchini vs Il-Kummissjoni, T-91/10, EU:T:2014:1033, punt 71 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 75 Il-gravità tal-konsegwenzi marbuta mal-konstatazzjoni tal-ineżistenza ta' att tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni timplika li, għal raġunijiet ta' ġertezza legali, konstatazzjoni bħal din għandha ssir f'każiċċiет għal kollox estremi (ara s-sentenzi tal-15 ta' Ĝunju 1994, Il-Kummissjoni vs BASF et, C-137/92 P, EU:C:1994:247, punt 50, u tad-9 ta' Dicembru 2014, Lucchini vs Il-Kummissjoni, T-91/10, EU:T:2014:1033, punt 72 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 76 Fl-ahħar nett, għandu jitfakkar ukoll li l-irregolaritajiet li jistgħu jwasslu lill-qorti tal-Unjoni tikkunsidra att bħala guridikament ineżistenti huma differenti mill-illegalitajiet li l-konstatazzjoni tagħhom twassal, bħala princiċju, għall-annullament ta' atti suġġetti għall-istħarrig ta' legalità pprovduta mit-trattat mhux min-natura tagħhom iżda mill-gravità tagħhom u min-natura flagranti tagħhom. Fil-fatt, għandhom jiġu kkunsidrati bħala guridikament ineżistenti l-atti vvizzjati b'irregolaritajiet li l-gravità tagħhom hija evidenti sal-punt li taffettwa l-kundizzjonijiet essenzjali tagħhom (ara s-sentenza tad-9 ta' Settembru 2011, dm-drogerie markt vs UASI – Distribuciones Mylar (dm), T-36/09, EU:T:2011:449, punt 86).
- 77 Issa, l-irregolaritajiet invokati mir-rikorrenti ma jidhru li huma ta' gravità tant evidenti li d-deċiżjonijiet ikkонтestati għandhom jitqiesu bħala guridikament ineżistenti, u dan għall-kunsiderazzjonijiet li ġejjin.

1. Fuq l-ewwel motiv, ibbażat fuq in-nuqqas ta' kompetenza tal-awtur tad-deċiżjonijiet ikkонтestati u ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni

- 78 Dan l-ewwel motiv huwa maqsum f'żewġ partijiet. L-ewwel parti tirrigwarda l-inkompetenza tal-awtur tad-deċiżjonijiet ikkонтestati. It-tieni parti hija relatata ma' nuqqas ta' motivazzjoni.

a) Fuq l-ewwel parti tal-ewwel motiv, dwar l-inkompetenza tal-awtur tad-deċiżjonijiet ikkонтestati

- 79 Fil-kuntest tal-ewwel parti, ir-rikorrenti jsostnu, fl-ewwel ilment, li d-deċiżjonijiet ikkонтestati kellhom jiġu adottati mill-Bureau tal-Parlament u mhux mill-Kap tad-Diviżjoni “Remunerazzjoni u d-Drittijiet Soċjali tal-Membri” tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament. Skont ir-rikorrenti, din is-soluzzjoni hija neċċessarja, b'mod partikolari fid-dawl tal-Artikolu 11a(6) u tal-Artikolu 25(3) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew, kif kienu applikabbli fil-mument tal-fatti, jiġifieri matul it-tmien legiżlatura (iktar 'il quddiem ir-“Regoli ta' Proċedura”). Skont ir-rikorrenti, dawn iż-żewġ dispozizzjonijiet jagħtu kompetenza ġenerali lill-Bureau tal-Parlament f'dak li jirrigwarda d-drittijiet finanzjarji tal-Membri. Huwa għal din ir-raġuni li l-Bureau tal-Parlament adotta r-Regoli PEAM. Konferma oħra ta' din il-kompetenza ġenerali tal-Bureau tal-Parlament tinsab fl-ewwel prenessa tal-miżuri ta' implimentazzjoni, li tippreċiża li “[i]l-Bureau biss huwa responsabbi mill-implimentazzjoni tal-aspetti finanzjarji tal-Istatut [tal-Membri tal-Parlament Ewropew]”. Issa, skont ir-rikorrenti, il-Bureau tal-Parlament qatt ma prronunzja ruħu fuq tnaqqis tad-drittijiet tagħhom għall-pensjoni. Fid-dawl ta' dawn l-elementi, id-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrenti gew ikkalkolati mill-ġdid minn korp, jiġifieri l-Kap tad-Diviżjoni “Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri” tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament, totalment mingħajr kompetenza, b'tali mod li d-deċiżjonijiet ikkонтestati huma illegali.

- 80 Fit-tieni lment, ir-rikorrenti jsostnu li d-deċiżjonijiet ikkonta ġiġi huma wkoll illegali fis-sens li, kuntrarjament għal dak li jipprevedi l-Artikolu 28 tar-Regoli ta' Proċedura, huma ma kinuks is-suġġett ta' evalwazzjoni jew ta' analiżi mill-Kullegġ tal-Kwesturi. Fuq dan il-punt, ir-rikorrenti jsostnu li l-Parlament ma setax sempliċement jaapplika d-Deċiżjoni Nru 14/2018 u li kellu neċċessarjament iwettaq tranzazzjonijiet supplimentari sabiex jikkalkola l-ammont il-ġdid tad-drittijiet għall-pensjoni.

Issa, dan l-adattament fl-implimentazzjoni tad-Deciżjoni Nru 14/2018 fil-livell tal-Unjoni kelly, skont ir-rikorrenti, ikun is-suġġett ta' evalwazzjonijiet interni, abbaži ta' konsultazzjoni mal-korpi kompetenti fil-qasam tad-drittijiet tal-Membri, u ma kellux jiġi ddelegat lil unità tal-Parlament.

- 81 Il-Parlament jitlob li l-ewwel parti tal-ewwel motiv tiġi miċħuda bħala infodata.
- 82 Fir-rigward tal-ewwel ilment, il-partijiet jaqblu fuq il-fatt li, skont l-Artikolu 25(3) tar-Regoli ta' Procedura, il-Bureau tal-Parlament għandu jirregola l-kwistjonijiet finanzjarji, organizzatti u amministrattivi li jirrigwardaw il-Membri fuq proposta tas-Segretarju Ġenerali tal-Parlament jew ta' grupp politiku. Madankollu, il-Parlament jikkunsidra li din id-dispozizzjoni tillimita l-azzjoni tal-Bureau ghall-adozzjoni ta' regoli ġenerali u astratti, u mhux għal dik ta' deċiżjonijiet individwali. Min-naħa l-oħra, ir-rikorrenti jqisu li d-deċiżjonijiet ikkostestati, anki jekk jikkostitwixxu atti ta' portata individwali, kellhom jiġu adottati abbaži tal-imsemmi Artikolu 25(3).
- 83 Fuq dan il-punt, minn ġurisprudenza stabbilita jirriżulta li l-Artikolu 25(3) tar-Regoli ta' Procedura jagħti kompetenza ġenerali lill-Bureau tal-Parlament, b'mod partikolari, fil-qasam ta' kwistjonijiet finanzjarji li jikkonċernaw il-membri. Din id-dispozizzjoni tikkostitwixxi għalhekk il-baži li fuqha huwa jiista' jibbaża ruħu sabiex jadotta, fuq proposta tas-Segretarju Ġenerali tal-Parlament jew ta' grupp politiku, il-leġiżlazzjoni li tikkonċerna l-imsemmija kwistjonijiet (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-18 ta' Ottubru 2011, Purvis vs Il-Parlament, T-439/09, EU:T:2011:600, punt 64 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 84 Barra minn hekk, digġà ġie deċiż ukoll li l-miżuri ta' implementazzjoni, li ġew adottati mill-Bureau tal-Parlament, għandhom b'mod partikolari bħala għan, kif jirriżulta mill-premessa 3 tagħhom, li jissostitwixxi r-Regoli PEAM dwar l-ispejjeż u l-indennizzi tal-Membri tal-Parlament. F'dan is-sens, il-miżuri ta' implementazzjoni jirregolaw il-kwistjonijiet finanzjarji li jikkonċernaw il-membri fis-sens tal-Artikolu 25(3) tar-Regoli ta' Procedura (sentenza tad-29 ta' Novembru 2017, Montel vs Il-Parlament, T-634/16, mhux ippubblikata, EU:T:2017:848, punti 50 u 51).
- 85 Għalhekk, għalkemm il-Bureau tal-Parlament għandu l-kompetenza li jadotta regoli ġenerali u astratti skont l-Artikolu 25(3) tar-Regoli ta' Procedura, u, għal raġunijiet simili, skont l-Artikolu 11a(6) tar-Regoli ta' Procedura, dan ma jimplikax madankollu li huwa kompetenti wkoll sabiex jadotta deċiżjonijiet individwali fil-qasam ta' kwistjonijiet finanzjarji li jikkonċernaw il-Membri tal-Parlament.
- 86 Għall-kuntrarju, l-amministrazzjoni tal-Parlament tista', mingħajr ksur tal-Artikolu 25(3) tar-Regoli ta' Procedura, tingħata tali kompetenza, peress li huwa l-Bureau ta' din l-istituzzjoni li stabbilixxa l-limiti u l-modalitajiet tal-eżercizzju tagħha (ara, f'dan is-sens, id-digriet tas-6 ta' Settembru 2018, Bilde vs Il-Parlament, C-67/18 P, mhux ippubblikat, EU:C:2018:692, punti 36 u 37).
- 87 Barra minn hekk, fid-dawl ta' dan it-tqassim tal-kompetenzi bejn il-Bureau tal-Parlament u l-amministrazzjoni ta' din l-istituzzjoni, digġà ġie deċiż, b'mod partikolari, li deċiżjoni individwali li tiffissa d-drittijiet għall-pensjoni tal-membri ma hijiex biss deċiżjoni eżerċitata fil-kuntest ta' kompetenza limitata, fis-sens li din l-amministrazzjoni ma għandha ebda setgħa diskrezzjonal fid-determinazzjoni tad-drittijiet għall-pensjoni, iżda li hija wkoll ta' natura eskużivament dikjaratorja fir-rigward tal-kontenut ta' dawn id-drittijiet (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-18 ta' Ottubru 2011, Purvis vs Il-Parlament, T-439/09, EU:T:2011:600, punt 38).
- 88 Konsegwentement, xejn ma jipprekludi lill-Parlament milli jagħti lill-amministrazzjoni tiegħu l-kompetenza li tadotta deċiżjonijiet individwali, b'mod partikolari, fil-qasam tad-drittijiet għall-pensjoni u f'dak tal-iffissar tal-ammont tal-pensionijiet. Madankollu, jibqa' li jiġi vverifikat jekk, f'dan il-każ, il-Kap tad-Diviżjoni “Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri” tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament kellux tali kompetenza.

- 89 F'dan ir-rigward, l-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-bagit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 283/2014 u d-Deċiżjoni 541/2014/UE, u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU 2018, L 193, p. 1) jipprevedi li kull istituzzjoni tal-Unjoni għandha tiddelega, suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fir-regoli ta' proċedura tagħha, id-dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti lil persunal f'livell adegwat. Fir-regoli amministrattivi interni tagħha għandha tindika l-persunal li lilu tiddelega dawk id-dmirijiet, il-kamp ta' applikazzjoni tas-setgħat delegati u jekk il-persuni delegati b'dawk is-setgħat jistgħux jissottodelegawhom.
- 90 Issa, bi tweġiba għal mistoqsija bil-miktub tal-Qorti Ġenerali, il-Parlament indika, bi provi insostenn, li l-kap tal-unità "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG tal-Finanzi ta' din l-istituzzjoni kien inhatar bhala regolatur subdelegat għal-linja baġitarja 1030 dwar il-pensionijiet tal-irtirar imsemmija fl-Anness III tar-Regoli PEAM permezz tad-Deċiżjoni FINS/2019-01 tad-Direttur Ġenerali tal-Finanzi tal-Parlament tat-23 ta' Novembru 2018. Barra minn hekk, konformement mal-Artikolu 73(3) tar-Regolament 2018/1046, id-Deċiżjoni FINS/2019-01 tindika espressament li din is-subdelega ta' kompetenza tawtorizza lill-Kap tad-Diviżjoni "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament jiproċedi, b'mod partikolari, għall-istabbiliment tal-impenji legali u tal-impenji baġitarji, għal-likwidazzjoni tal-infiq u għall-awtorizzazzjoni tal-ħlasijiet, iżda wkoll għall-istabbiliment tat-tbassir tal-krediti, għall-konstatazzjoni tad-drittijiet li għandhom jiġu rkuprati, u l-ħruġ tal-ordnijiet ta' rkupru.
- 91 Barra minn hekk, huwa paċifiku li r-regoli stabbiliti mill-miżuri ta' implementazzjoni u mir-Regoli PEAM, hekk kif ġew adottati mill-Bureau tal-Parlament, ma ġewx emendati mill-Kap tad-Diviżjoni "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG tal-Finanzi ta' din l-istituzzjoni, iżda ġew implementati minnu biss. Barra minn hekk, il-kwistjoni tal-osservanza, f'dan il-każ, tad-dispożizzjonijiet ta' dawn iż-żewġ regolamenti minn dan tal-aħħar għandha tiġi evalwata, iktar 'il quddiem, fil-kuntest tal-eżami tal-motivi l-oħra.
- 92 Kuntrarjament għal dak li jsostnu r-rikorrenti, il-Kap tad-Diviżjoni "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament kien għalhekk kompetenti sabiex jadotta d-deċiżjonijiet ikkontestati.
- 93 F'dak li jirrigwarda t-tieni lment, għandu jiġi miċħud bħala infondat l-argument tar-rikorrenti li jgħid li l-kwesturi kellhom jiġu kkonsultati qabel l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkontestati.
- 94 Ċertament, kif ifakkru ġustament ir-rikorrenti, l-Artikolu 28 tar-Regoli ta' Proċedura jipprovdli li l-"Kwesturi għandhom ikunu responsabbi għal affarijet amministrattivi u finanzjarji li jolqtu direttament lill-Membri, skont il-linji gwida stabbiliti mill-Bureau kif ukoll għal kompiti ohra fdati lilhom". Madankollu, din id-dispożizzjoni għandha tinqara fid-dawl tal-Artikolu 25(8) tar-Regoli ta' Proċedura, li jippreċiża li l-"Bureau għandu jadotta l-linji gwida għall-Kwesturi u jista' jitlobhom iwettqu certi kompiti".
- 95 Issa, mis-sottomissjonijiet bil-miktub tar-rikorrenti bl-ebda mod ma jirriżulta li l-Bureau tal-Parlament adotta linji gwida jew iddefinixxa kompiti specifiċi, fis-sens tal-Artikolu 25(8) u tal-Artikolu 28 tar-Regoli ta' Proċedura, li kienu jimponu li l-kwesturi jkunu ġew ikkonsultati qabel l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkontestati jew, b'mod iktar ġenerali, li kellhom ikunu l-awturi tad-deċiżjonijiet ikkontestati ta' natura madankollu individwali. B'hekk, il-Parlament ma jistax jigi kkritikat li ma kkonsultax mal-kwesturi, meta ebda test ma kien ježiġi dan f'tali čirkustanzi.

- 96 Fl-aħħar nett, ir-rikorrenti jikkritikaw lill-Parlament li applika d-Deciżjoni Nru 14/2018, filwaqt li adattaha sabiex jieħu inkunsiderazzjoni s-sitwazzjoni personali ta' kull rikorrent, għall-finijiet tal-kalkolu tal-ammont il-ġdid tal-pensjonijiet. Issa, tali adattament tad-Deciżjoni Nru 14/2018 kellu jkun is-suġġett ta' evalwazzjonijiet interni, permezz tal-konsultazzjoni mal-korpi kompetenti fil-qasam tad-drittijiet tal-Membri u ma kellux jiġi ddelegat lil unità tal-Parlament.
- 97 Anki jekk jitqies li l-Parlament adatta d-Deciżjoni Nru 14/2018, li ser tiġi eżaminata fil-kuntest tal-motivi l-oħra iktar 'il quddiem, huwa biżżejjed, fi kwalunkwe kaž, li jitfakk li, kif ġie indikat fil-punti 90 sa 95 iktar 'il fuq, il-Kap tad-Diviżjoni "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG Finanzi tal-Parlament kien kompetenti sabiex jadotta d-deciżjonijiet ikkontestati u li ma kien previst ebda obbligu ta' konsultazzjoni minn qabel mal-Kullegg tal-Kwesturi.
- 98 Għalhekk, l-ewwel parti tal-ewwel motiv għandha tiġi miċħuda bħala infodata.

b) Fuq it-tieni parti tal-ewwel motiv, ibbażata fuq ksur tal-obbligu ta' motivazzjoni

- 99 Fil-kuntest tat-tieni parti, ir-rikorrenti jsostnu li d-deciżjonijiet ikkontestati huma nieqsa minn motivazzjoni sa fejn il-Parlament sempliċement jafferma li d-Deciżjoni Nru 14/2018 tapplika b'mod awtomatiku fuq il-livell tal-Unjoni mingħajr ma jesponi b'mod ċar ir-raġunament li wassal għal din il-konklużjoni u billi jibbażza ruħu, b'mod żabaljat, fuq l-Artikolu 75. Barra minn hekk, il-Parlament naqas ukoll mill-obbligu ta' motivazzjoni, peress li l-adozzjoni ta' dawn id-deciżjonijiet ma kinitx ippreċeduta minn analizi interna fil-fond u lanqas minn evalwazzjoni mill-Bureau tal-Parlament jew mill-kwesturi. Barra minn hekk, ir-rikorrenti jsostnu li dawn l-istess deciżjonijiet jidhru li huma bbażati fuq l-opinjoni tas-servizz legali. Madankollu, din l-opinjoni la ġiet iċċitata fid-deciżjonijiet ikkontestati u lanqas ingħaqdet magħhom. Fl-aħħar nett, ir-rikorrenti jikkritikaw lill-Parlament, minn naħha, li ma analizzax sa fejn l-applikazzjoni retroattiva ta' skema ta' pensjoni inqas favorevoli tista' tkun kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni u, min-naħha l-oħra, li llimita ruħu li jafferma li ma kellux kompetenza sabiex jeżamina l-validità tad-Deciżjoni Nru 14/2018. F'dan is-sens, il-Parlament kiser kemm l-Artikolu 296 TFUE kif ukoll l-Artikolu 41(2)(c) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”).

- 100 Il-Parlament jitlob li t-tieni parti tal-ewwel motiv tiġi miċħuda bħala infodata.
- 101 F'dan ir-rigward, għandu jitfakk li l-motivazzjoni meħtieġa mit-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE u tal-Artikolu 41(2)(c) tal-Karta għandha tiġi adattata għan-natura tal-att inkwistjoni u għandha turi, b'mod ċar u inekwivoku, ir-raġunament tal-istituzzjoni li tkun adottat dan l-att b'mod illi jippermetti lill-persuni kkonċernati jkunu jaſu l-ġustifikazzjoni tal-miżura adottata u li jippermetti lill-qorti li jkollha ġurisdizzjoni tagħmel l-istħarrig tagħha. Ma huwiex meħtieġ li l-motivazzjoni tispecċifika l-punti kollha ta' fatt u ta' ligi rilevanti, sa fejn il-kwistjoni dwar jekk il-motivazzjoni ta' att tissodisfax ir-rekwiżiti tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE għandha tiġi evalwata mhux biss fir-rigward tal-formulazzjoni tiegħi, iżda wkoll fid-dawl tal-kuntest tiegħi, kif ukoll f'dak tar-regoli ġuridiċi kollha li jirregolaw il-qasam ikkonċernat (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-17 ta' Marzu 2011, AJD Tuna, C-221/09, EU:C:2011:153, punt 58 u l-ġurisprudenza ċċitat). Fir-rigward, b'mod partikolari, tal-motivazzjoni tad-deciżjonijiet individuali, l-obbligu li jiġu motivati dawk id-deciżjonijiet għandu l-għan, minbarra li jippermetti stħarrig ġudizzjarju, li jipprovd lill-parti kkonċernata b'indikazzjoni suffiċċienti biex tkun taf jekk id-deciżjoni tistax tkun ivvizzjata b'difett li jippermetti li tiġi kkontestata l-validità (ara s-sentenza tal-10 ta' Novembru 2017, Icap et vs Il-Kummissjoni, T-180/15, EU:T:2017:795, punt 287 u l-ġurisprudenza ċċitat).
- 102 F'dan il-każ, għandu jiġi vverifikat jekk id-deciżjonijiet ikkontestati, bl-eċċeżżjoni ta' dik li tikkonċerna lil L. A. Florio li l-legalità tagħhom ser tiġi eżaminata fil-punti 108 u 109 iktar 'il quddiem, humiex validament motivati fis-sens tal-ġurisprudenza mfakkra fil-punt 101 iktar 'il fuq.

- 103 F'dan ir-rigward, il-Qorti Ĝeneralii tirrileva li, fl-ewwel paragrafu, id-deċiżjonijiet ikkонтestati jfakkru li l-Ufficċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati adottat id-Deċiżjoni Nru 14/2018, li tipprevedi li jitnaqqas, mill-1 ta' Jannar 2019, l-ammont tal-pensjonijiet għas-snin ta' mandat imwettqa sal-31 ta' Dicembru 2011.
- 104 Fit-tieni paragrafu, id-deċiżjonijiet ikkонтestati jirreferu ghall-Artikolu 75, iżda wkoll ghall-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li jipprovd li l-livell u l-modalitajiet tal-pensjoni provviżorja għandhom ikunu identiči għal dawk tal-pensjoni li jirċievu l-membri tal-awla baxxa tal-Istat Membru li fiha huma ġew eletti. Id-deċiżjonijiet ikkонтestati jsemmu għalhekk b'mod espliċitu l-baži legali tagħhom.
- 105 Fit-tielet paragrafu, id-deċiżjonijiet ikkонтestati jippreċiżaw li, fid-dawl tal-adozzjoni tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 u tad-dispożizzjonijiet imsemmija fil-punt 104 iktar 'il fuq, l-ammont tal-pensjonijiet tar-rikorrenti għandu jkun adattat korelattivamente sabiex jikkorrispondi għall-ammont tal-pensjonijiet imħallsa lill-membri tiegħi mill-Kamra tad-Deputati. F'dan ir-rigward, id-deċiżjonijiet ikkonta jirreferu għan-nota tal-Kap tad-Diviżjoni "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament, kif annessa mar-rendikonti tal-pensjoni tar-rikorrenti tax-xahar ta' Frar 2019, li fiha dan ħabbar li kien ser jinnotifika lir-rikorrenti bl-iffissar il-ġdid tal-ammont tal-pensjoni tagħhom u kien ser jirkupra l-eventwali differenza fit-tnejx il-xahar li jmiss.
- 106 Fir-raba' u l-ħames paragrafu tad-deċiżjonijiet ikkonta jirreferi, ir-rikorrenti huma informati li l-ammont tal-pensjoni tagħhom ser jiġi kkalkolat, mix-xahar ta' April 2019, konformement mal-proġetti ta' ffissar tal-ammonti l-ġodda tal-pensjonijiet annessi ma' dawn id-deċiżjonijiet. Barra minn hekk, l-ammonti indebitament irċevuti għax-xhur ta' Jannar, sa Marzu 2019 huma indikati, u huwa ppreċiżat kif il-Parlament għandu l-intenzjoni li jirkuprahom.
- 107 Fl-ahħar nett, fis-sitt sat-tmien paragrafi, id-deċiżjonijiet ikkonta jininformaw lir-rikorrenti bil-possibbiltà li jippreżentaw l-osservazzjonijiet tagħhom f'terminu ta' 30 jum. Huwa spċifikat ukoll li, fin-nuqqas ta' tali osservazzjonijiet fl-imsemmi terminu, id-deċiżjonijiet ikkonta jsiru definitiv u li, f'tali każ, huma jistgħu jkunu s-suġġett ta' rikors għal annullament quddiem il-Qorti Ĝeneralii abbażi tal-Artikolu 263 TFUE. Fl-ahħar nett, huma jsemmu l-possibbiltà li jressqu lment bil-miktub lis-Segretarju Ĝeneralii tal-Parlament abbażi tal-Artikolu 72(1) tal-miżuri ta' implementazzjoni.
- 108 F'dak li jirrigwarda spċifikament lil L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, il-Qorti Ĝeneralii tirrileva li d-deċiżjoni finali sempliċement tindika, l-ewwel nett, li l-Parlament ma huwiex kompetenti sabiex jikkonta l-validità tad-Deċiżjoni Nru 14/2018, fit-tieni lok, li l-parir tas-servizz legali jikkostitwixxi dokument aċċessibbli għall-pubbliku fuq is-sit internet ta' din l-istituzzjoni, u, fit-tielet lok, li l-osservazzjonijiet mibgħuta minn L. A. Florio, fl-14 ta' Mejju 2019, ma fihomx elementi ta' natura li jiġi jiddejx reviżjoni tal-pożizzjoni espressa fl-abbozz ta' deċiżjoni. Għalhekk huwa ppreċiżat li, konsegwentement, l-ammont tal-pensjoni tal-irtirar tiegħi u l-iskema ta' rimbors li tirriżulta minnha, kif ikkalkolati mill-ġdid u kkommunikati fl-anness tal-imsemmi abbozz ta' deċiżjoni, saru definitiv fid-data tan-notifika tad-deċiżjoni finali. Fl-ahħar nett, id-deċiżjoni finali ssemmi l-possibbiltà li jiġi ppreżentat rikors għal annullament kontra tagħha abbażi tal-Artikolu 263 TFUE, hija tfakkar il-possibbiltà li tressaq ilment quddiem l-Ombudsman Ewropew, skont l-Artikolu 228 TFUE, jekk L. A. Florio jqis li kien is-suġġett ta' att ta' amministrazzjoni hażina, u, hija tindika li lment bil-miktub jista' jitressaq quddiem is-Segretarju Ĝeneralii tal-Parlament abbażi tal-Artikolu 72(1) tal-miżuri ta' implementazzjoni.
- 109 Għalkemm huwa minnu li din id-deċiżjoni finali ma tantx hija sostnuta, l-eżami tal-osservanza tal-obbligu ta' motivazzjoni ma jistax ikun limitat għal dan id-dokument biss. Skont il-ġurisprudenza mfakkra fil-punt 101 iktar 'il fuq, dan l-eżami għandu jieħu inkunsiderazzjoni wkoll il-kuntest fattwali u ġuridiku li fiha għiet adottata d-deċiżjoni finali. Dan l-approċċi huwa iktar u iktar rilevanti peress li, minn naħha, id-deċiżjoni finali tirreferi esplicitament għall-abbozz ta' deċiżjoni u li, min-naħha l-oħra,

ir-rikorrent jirreferi mingħajr distinżjoni għal dan l-abbozz ta' deċiżjoni u għad-deċiżjoni finali fir-rikors tiegħu. Għalhekk, għandhom jittieħdu inkunsiderazzjoni wkoll, fir-rigward ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, l-elementi deskrittivi fil-punti 103 sa 107 iktar 'il fuq.

- 110 Čertament, kif isostnu r-rikorrenti, ir-raġunijiet li wasslu lill-Parlament sabiex jikkunsidra li r-regoli tad-Deciżjoni Nru 14/2018 japplikaw ukoll għalihom huma verament esposti biss fl-opinjoni tas-servizz legali. Għalhekk, fil-punti 9 sa 14 u 16 ta' din l-opinjoni, il-Parlament jispjega, essenzjalment, li l-Anness III ma johloqx skema ta' pensjoni awtonoma, fis-sens li din l-istituzzjoni hija obbligata, permezz tar-regola ta' pensjoni identika, li tapplika r-regoli tad-Deciżjoni Nru 14/2018.

111 Bl-istess mod, huwa b'mod ġust li r-rikorrenti jaffermaw li l-opinjoni tas-servizz legali la hija msemmija u lanqas annessa mad-deciżjonijiet ikkōntestati jew, fir-rigward ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, fl-abbozz ta' deciżjoni.

112 Madankollu, dawn iż-żewġ konstatazzjonijiet magħmula mir-rikorrenti ma jurux li l-Parlament kiser l-obbligu ta' motivazzjoni previst fl-Artikolu 296 TFUE u l-Artikolu 41(2)(c) tal-Karta.

113 L-obbligu ta' motivazzjoni ma ježiġix li jkunu spċifikati l-punti kollha ta' fatt u ta' liġi rilevanti, iktar u iktar meta d-deciżjonijiet ikkōntestati jseħħu, bħal f'dan il-każ, f'kuntest magħruf mid-destinatarju tagħhom.

114 F'dan ir-rigward, ir-rikorrenti stess jirrikoxxu li l-eżistenza tal-opinjoni tas-servizz legali kienet imsemmija fin-nota tal-Kap tad-Diviżjoni "Remunerazzjoni u drittijiet soċjali tal-Membri" tad-DG tal-Finanzi tal-Parlament annessa mad-dikjarazzjonijiet tal-pensjoni tax-xahar ta' Frar 2019. Issa, minn naħa, ir-rikorrenti kienu kollha destinatarji tal-imsemmija nota u, min-naħa l-oħra, id-deciżjonijiet ikkōntestati jew, fir-rigward ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, l-abbozz ta' deciżjoni jirreferu espliċitament għaliha.

115 Ir-rikorrenti setgħu jitkolu l-acċess għall-opinjoni tas-servizz legali. Barra minn hekk, id-deciżjoni finali kienet tinkludi rabta diretta lejn il-paġna tal-Internet tal-Parlament fejn dan il-parir kien acċessibbli għall-pubbliku. Fi kwalunkwe każ, għandu jiġi kkonstatat li r-rikorrenti kollha annettew l-imsemmi avviż mar-rikors tagħhom bħala anness.

116 Minn dawn l-elementi jista' jiġi dedott li r-rikorrenti kellhom acċess liberu u għarfien perfett tal-kontenut tal-parir tas-servizz legali qabel il-preżentata tar-rikors tagħhom. B'dan il-mod, huma kellhom il-possibbiltà li jinvestigaw il-kontenut tiegħu sabiex jifhmu aħjar id-deciżjonijiet ikkōntestati.

117 Minn dawn il-kunsiderazzjonijiet kollha jirriżulta li l-Parlament espona, b'mod ċar u inekwivoku, ir-raġunijiet li wasslu sabiex japplika r-regoli tad-Deciżjoni Nru 14/2018 u sabiex jadotta d-deciżjonijiet ikkōntestati. Barra minn hekk, ir-rikorrenti setgħu jsostnu d-drittijiet tagħhom quddiem il-Qorti Ġenerali, kif juri b'mod partikolari l-kontenut tal-argumenti ta' fatt u ta' liġi tagħhom esposti fil-kuntest ta' dawn ir-rikorsi. Għalhekk, hemm lok li jiġi kkunsidrat li d-deciżjonijiet ikkōntestati huma motivati suffiċċientement skont il-liġi.

118 Fl-ahħar nett, għandu jitfakkar li l-obbligu ta' motivazzjoni ta' att jikkostitwixxi rekwizit procedurali essenzjali li għandu jiġi distint mill-kwistjoni tal-fondatezza tal-motivazzjoni, li taqa' taht il-legalità tal-mertu tal-att kontenzjuż. Fil-fatt, il-motivazzjoni ta' deciżjoni tikkonsisti fl-espressjoni formal tal-motivi li fuqhom tkun ibbażata din id-deciżjoni. Din il-motivazzjoni tista' tkun suffiċċienti biex tesprimi l-motivi żbaljati (ara s-sentenza tal-31 ta' Mejju 2018, Korwin-Mikke vs Il-Parlament, T-352/17, EU:T:2018:319, punt 20 u l-ġurisprudenza ċċitata). L-ilmenti u l-argumenti intiżi sabiex jikkontestaw il-fondatezza ta' att għalhekk huma irrilevanti fil-kuntest ta' motiv ibbażat fuq nuqqas ta' motivazzjoni jew fuq motivazzjoni insuffiċċenti (ara s-sentenza tad-19 ta' Diċembru 2019, ZQ vs Il-Kummissjoni, T-647/18, mhux ippubblikata, EU:T:2019:884, punt 120 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 119 Għaldaqstant, huwa irrilevanti l-argument tar-rikkorrenti li l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkcontestati ma kinitx ippreċeduta minn analizi interna fil-fond, u lanqas minn evalwazzjoni mill-Bureau tal-Parlament jew mill-kwesturi, peress li dan ma jirrigwardax il-motivazzjoni tad-deċiżjonijiet ikkcontestati. Fi kwalunkwe kaž, dan l-argument gie deċiż bħala infondat fil-kuntest tal-ewwel parti tal-ewwel motiv.
- 120 Bl-istess mod, ma jistgħux jintlaqgħu l-argumenti tar-rikkorrenti li jgħidu li, il-Parlament l-ewwel nett, kien iġġustifika l-applikazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 fir-rigward tagħhom billi bbaża ruħu, b'mod żbaljat, fuq l-Artikolu 75, fit-tieni lok, wara l-parir tas-servizz legali, iddkjkara li ma kellux kompetenza sabiex jistħarreġ il-legalità tad-Deċiżjoni Nru 14/2018, u, fit-tielet lok, kellu jivverifika, meta ma ġħamilx dan, jekk l-applikazzjoni allegatament awtomatika u retroattiva tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 fir-rigward tar-rikkorrenti kinitx konformi mad-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari mad-dispożizzjonijiet tal-Karta. Fil-fatt, tali argumenti ma humiex marbuta mal-obbligu ta' motivazzjoni. Madankollu, il-fondatezza ta' dawn l-argumenti ser tīgi eżaminata, iktar 'il quddiem, fil-kuntest tal-motivi l-oħra.
- 121 Konsegwentement, it-tieni parti tal-ewwel motiv għandha tīgi miċħuda u, għaldaqstant, l-ewwel motiv għandu jiġi miċħud fl-intier tiegħi.

2. Fuq it-tieni motiv, ibbażat fuq l-assenza ta' bażi legali valida u fuq applikazzjoni żbaljata tal-Artikolu 75 tal-miżuri ta' implimentazzjoni

- 122 Insostenn tat-tieni motiv, ir-rikkorrenti jaffermaw, essenzjalment, li d-deċiżjonijiet ikkcontestati huma nieqsa minn bażi legali valida. Fil-fatt, l-Anness III ma għadux applikabbli bħala tali. Barra minn hekk, l-Artikolu 75 ma jawtorizzax lill-Parlament jemenda b'mod sfavorevoli t-trattament tal-eks Membri tiegħi. Għall-kuntrarju, din l-aħħar dispożizzjoni hija intiża sabiex tħares id-drittijiet miksuba minn dawn eks Membri. Għaldaqstant, skonthom, id-deċiżjonijiet ikkcontestati huma żabaljati meta jibbażaw ruħhom fuq l-Anness III u fuq l-imsemmi Artikolu 75.
- 123 Fi kwalunkwe kaž, ir-rikkorrenti jsostnu li l-Parlament wettaq żball gravi fl-applikazzjoni tal-Artikolu 75. Fil-fatt, din id-dispożizzjoni tipprekludi lill-Parlament milli jnaqqas l-ammont tal-pensjonijiet l-eks Membri tiegħi. Barra minn hekk, ir-riferiment għad-dritt nazzjonali, previst fl-Anness III, kien applikabbli biss fil-mument meta l-eks Membru kien għażel li jaderixxi mal-iskema ta' pensjoni stabbilita minn dan l-anness u mhux iktar tard, sabiex jemenda r-regoli ta' kalkolu ta' dawn il-pensjonijiet. Fl-aħħar nett, għandu jittieħed inkunsiderazzjoni, b'analoġja, l-Artikolu 29 tal-Istatut tal-Membri, li jillimita r-regolamenti tal-Istati Membri, li jidderogaw mid-dispożizzjoni ta' dan l-istatut fil-qasam tal-pensjonijiet tal-irtirar, għal perijodu li ma jistax jaqbeż żewġ leġiżlaturi tal-Parlament.
- 124 Fl-aħħar nett, bi tweġiba għal mistoqsija bil-miktub tal-Qorti Ģenerali, ir-rikkorrenti indikaw li jqajmu eċċeżżjoni ta' illegalità tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III, jekk dan kella jiġi interpretat fis-sens li jippermetti lill-Parlament jikkonta sitwazzjonijiet definittivament magħluqa. Fil-fatt, skont ir-rikkorrenti, tali fakultà tikser l-Artikolu 28 tal-Istatut tal-Membri.
- 125 Il-Parlament jitlob li t-tieni motiv jiġi miċħud bħala infondat.
- 126 Preliminjament, il-Qorti Ģenerali tirrileva li, skont l-Artikolu 74 tal-miżuri ta' implimentazzjoni, ir-Regoli PEAM skadew fil-jum tad-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri, jiġifieri fl-14 ta' Lulju 2009. Madankollu, b'deroga minn din ir-regola, l-Artikolu 74 tal-miżuri ta' implimentazzjoni, kif moqri flimkien mal-Artikolu 75 tagħhom, iżomm fis-seħħi, b'mod tranzitorju, b'mod partikolari r-regola ta' pensjoni identika prevista fl-Anness III. Għaldaqstant, għandu jiġi kkonstatat li d-dispożizzjoni ta' dan l-anness ma gewx imħassra u għadhom applikabbli, f'dan il-kaž fil-kaž tar-rikkorrenti.

127 Din il-konklużjoni ma hijiex ikkontestata mill-argument tar-rikorrenti bbażat fuq applikazzjoni, b'analoġija, tal-Artikolu 29 tal-Istatut tal-Membri. Huwa minnu li l-Artikolu 29 tal-Istatut tal-Membri jipprovidi li r-regolamenti adottati mill-Istati Membri, b'deroga mid-dispożizzjonijiet tal-imsemmi statut, b'mod partikolari fil-qasam tal-pensjoni tal-irtirar, huma applikabbli matul perijodu tranzitorju li ma jistax jaqbeż it-tul ta' zewg legiżlaturi tal-Parlament. Madankollu, minn dan l-artikolu, li għandu bħala għan il-legiżlazzjonijiet tal-Istati Membri, ma jistax jiġi dedott li l-Parlament huwa wkoll obbligat jillimita kull deroga mill-Istatut tal-Membri fil-qasam tal-pensjoni jiet tal-irtirar għal perijodu massimu li jkopri zewg legiżlaturi. U anki jekk jiġi prezunt li l-limitazzjoni *ratione temporis* prevista fl-Artikolu 29 tal-Istatut tal-Membri tista' tiġi applikata fl-Artikoli 74 u 75, dan ma jistax, fi kwalunkwe kaž, la jinvalida dawn iż-żewġ artikoli u lanqas, għalda qstant, iwassal għall-annullament tad-deċiżjonijiet ikkontestati. Fil-fatt, ma ddekorriex perijodu ekwivalenti għal zewg legiżlaturi, jiġifieri għaxar snin, bejn id-dħul fis-seħħi tal-miżuri ta' applikazzjoni u d-data tal-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkontestati. Il-miżuri ta' implementazzjoni daħlu fis-seħħi fl-14 ta' Lulju 2009, filwaqt li d-deċiżjonijiet ikkontestati ġew adottati fis-11 ta' April 2019 u, fir-rigward ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, fil-11 ta' Ĝunju 2019. Għalda qstant, anki jekk il-limitazzjoni *ratione temporis* prevista fl-Artikolu 29 tal-Istatut tal-Membri setgħet tiġi applikata, b'analoġija, fl-Artikoli 74 u 75, din l-applikazzjoni tkun, fi kwalunkwe kaž, mingħajr effett f'dan il-kaž.

128 Wara li saru dawn il-preċiżazzjonijiet, il-Qorti Ģenerali tqis li huwa opportun li jiġi kkjarifikat il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 75 qabel ma jiġi eżaminati l-argumenti l-oħra tar-rikorrenti.

a) Fuq il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 75 tal-miżuri ta' applikazzjoni

129 Il-Qorti Ģenerali tirrileva li l-Artikolu 75 jinkludi zewg paragrafi. Ghalkemm l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (1) u l-paragrafu (2) tal-Artikolu 75 jirrigwardaw, it-tnejn li huma, id-drittijiet għall-pensjoni tal-irtirar tal-eks Membri, il-kampijiet ta' applikazzjoni tagħhom ikopru, rispettivament, is-sitwazzjoni tal-eks Membri li bdew jircievu l-pensjoni tagħhom qabel id-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri, jiġifieri l-14 ta' Lulju 2009, u dik tal-eks Membri li bdew jircievu din il-pensjoni wara din id-data.

130 Minna naħha l-oħra, l-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (1) tal-Artikolu 75(1) japplika għal eks Membri li bdew jibbenfikaw mill-pensjoni tal-irtirar tagħhom qabel id-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri. Skont il-kliem ta' din id-dispożizzjoni, dawn eks Membri jkomplu, wara din id-data, jaqgħu taħt l-iskema ta' pensjoni stabbilita mill-Anness III. Konsegwentement, il-kalkolu u l-ħlas tal-pensjoni tal-irtirar tagħhom huma bbażati fuq ir-regoli ta' dan l-anness.

131 Min-naħha l-oħra, l-Artikolu 75(2) jiggarrantixxi, fl-ewwel sentenza tiegħi, li d-drittijiet għall-pensjoni tal-età miksuba sad-data tad-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri skont l-Anness III għandhom jibqgħu fis-seħħi. Madankollu, ghalkemm dawn id-drittijiet għall-pensjoni tal-età jibqgħu miksuba wara d-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri, it-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2) tippreċiżha li l-benefiċċju effettiv din il-pensjoni huwa darbtejn suġġett. L-ewwel nett, eks Membri għandhom jissodisfaw il-kundizzjonijiet previsti għal dan il-ġhan mil-legiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membri kkonċernat. fit-tieni lok, eks Membri għandhom jippreżentaw it-talba tagħhom għal-likwidazzjoni tal-pensjoni fi żmien sitt xħur mit-tnissil tad-dritt tagħhom, skont l-Artikolu 3(2) tal-Anness III. Konsegwentement, il-kalkolu u l-ħlas tal-pensjoni tal-irtirar tagħhom huma bbażati, hawnhekk ukoll, fuq ir-regoli tal-Anness III, iżda l-ftuħ tal-benefiċċju effettiv ta' dawn il-pensjoni jiet tal-irtirar huwa suġġett għall-osservanza tar-rekwiziti stabbiliti mit-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2).

132 Interpretazzjoni sistematika tal-Artikolu 75 għalhekk teskludi l-applikazzjoni tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu (1) għal eks Membri li bdew jircievu l-pensjoni tal-irtirar tagħhom wara d-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri. Fil-fatt, il-kliem stess tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) jillimita l-kamp

ta' applikazzjoni tiegħu biss għal eks Membri li, "qabel" id-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri, kienu digħi jirċievu pensjoni tal-irtirar (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-12 ta' Mejju 2017, Costa vs Il-Parlament, T-15/15 u T-197/15, mhux ippubblikata, EU:T:2017:332, punt 42).

- 133 Din l-istess interpretazzjoni sistematika twassal, b'mod koerenti, għall-esklużjoni tal-applikazzjoni tal-Artikolu 75(2) għall-eks Membri li bdew jirċievu l-pensjoni tal-irtirar tagħhom qabel id-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri. Fil-fatt, dawn l-eks Membri ma jistgħux jaqgħu taħt l-Artikolu 75(2), ħlief jekk jiġi kkunsidrat li ż-żewġ paragrafi ta' dan l-artikolu jinkludu regoli simili u superfluwi. Barra minn hekk, ma tantx ikun logiku li dawn l-eks Membri jintalbu mill-ġdid, abbaži tat-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2), li jkunu ressqu t-talba tagħhom għal-likwidazzjoni tal-pensjoni tal-irtirar f'terminu ta' sitt xħur mill-holqien tad-dritt tagħhom, filwaqt li din il-formalită kellha neċċesarjament tiġi ssodisfatta qabel l-14 ta' Lulju 2009, peress li digħi kienu jirċievu, qabel din id-data, tali pensjoni.
- 134 Konsegwentement, għandhom jiġu eżaminati l-argumenti tar-rikorrenti billi ssir distinzjoni, fost dawn tal-ahħar, bejn dawk li bdew jirċievu l-pensjoni tal-irtirar tagħhom qabel l-14 ta' Lulju 2009 u dawk li bbenefikaw minnha wara din id-data. Barra minn hekk, sa fejn il-partijiet jaqblu fuq il-fatt li d-dritt għall-pensjoni tas-superstitti inkwistjoni jikkostitwixxi dritt dipendenti u derivat mid-dritt għall-pensjoni tal-irtirar tal-eks Membru li miet, hemm lok li jsir riferiment, sabiex jiġi ddeterminat liema paragrafu tal-Artikolu 75 huwa applikabbli, għad-data li minnha dan l-eks Membru kien beda jirċievi l-pensjoni tal-irtirar tiegħu abbaži tal-Anness III.

b) Fuq is-sitwazzjoni tar-rikorrenti li taqa' taħt l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) tal-mizuri ta' implimentazzjoni

- 135 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet preċedenti, l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) huwa applikabbli għas-sitwazzjoni tar-rikorrenti li bdew jirċievu l-pensjoni tal-irtirar tagħhom qabel l-14 ta' Lulju 2009, bl-esklużjoni għalhekk tar-rikorrenti fil-Kawz T-390/19, T-393/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-411/19, T-413/19, T-425/19, T-430/19, T-436/19, T-441/19, T-442/19, T-444/19, T-417/19, T-445/19, T-452/19 u T-465/19. L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) huwa applikabbli wkoll għar-rikorrenti kollha li jibbenefikaw minn pensjoni tas-superstitti, jiġifieri r-rikorrenti fil-Kawz T-397/19, T-409/19, T-414/19, T-426/19 u T-427/19. Fil-fatt, il-konjuġi tagħhom li mietu kienu kollha bdew jirċievu l-pensjoni tal-irtirar tagħhom qabel l-14 ta' Lulju 2009.
- 136 F'dan ir-rigward, għandu jitfakkar li l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) jipprevedi li "Il-pensjoni[jiet] tal-età mħallsa skont l-Anness III tar-Regoli PEAM għandhom ikomplu jithallsu skont [dak] l-anness lil dawk il-persuni li kienu jirċievu l-benefiċċji taħt eżami qabel id-data tad-dħul fis-seħħi tal-Istatut".
- 137 Barra minn hekk, l-Artikolu 2(1) tal-Anness III jistabbilixxi, min-naħha tiegħi, ir-regola ta' pensjoni identika, fil-qalba ta' dawn il-kawz, kif ġej: "Il-livell u l-kundizzjonijiet ta' din il-pensjoni proviżorja huma identiči għal dawk tal-pensjoni li jieħdu l-Membri tal-Kamra Inferjuri tal-Parlament tal-Istat Membru li għalihi il-Membru kien elett."
- 138 Il-formulazzjoni imperattiva ta' din id-dispożizzjoni — "[i]l-livell u l-kundizzjonijiet ta' din il-pensjoni proviżorja huma identiči" — ma thalli ebda marġni lill-Parlament għal metodu ta' kalkolu awtonomu. Bla ħsara għall-osservanza tar-regoli ta' livell superjuri tad-dritt tal-Unjoni, inklużi l-principji ġenerali tad-dritt u l-Karta, il-Parlament huwa obbligat jiddetermina l-livell u l-modalitajiet tal-pensjoni tal-età ta' eks Membru tal-Parlament Ewropew li jaqa' taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-Anness III abbaži ta' dawk iddefiniti fid-dritt nazzjonali applikabbli, jiġifieri, f'dan il-każ, abbaži tar-regoli ddefiniti fid-Deciżjoni Nru 14/2018. Il-Qorti Ĝenerali tikkonstata li l-partijiet jaqblu fuq din l-interprettazzjoni.

- 139 Bl-istess mod, l-užu tal-prežent indikattiv — “huma identiči” — jimplika li dan l-obbligu li jiġu applikati l-istess regoli dwar il-livell u l-modalitajiet bħal dawk stabbiliti mid-dritt tal-Istat Membru kkonċernat ma huwiex limitat sabiex jirregola s-sitwazzjoni fil-passat l-eks Membri, jiġifieri qabel l-adozzjoni tal-Istatut tal-Membri, iżda jkompli jkollu l-effetti tiegħu sakemm jithallsu l-pensionijiet tal-irtirar.
- 140 Din l-interpretazzjoni doppja hija msaħħha mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1), li jindika espressament li l-pensionijiet tal-irtirar “għandhom ikomplu jithallsu” skont l-Anness III. Ir-rikors, hawnhekk ukoll, għal formulazzjoni imperattiva u fil-prežent tal-indikattiv jikkonferma, minn naħa, il-permanenza tar-regoli li jinsabu fl-Artikolu 2(1) tal-Anness III, anki wara d-dħul fis-seħħħ tal-Istatut tal-Membri, u, min-naħha l-oħra, l-assenza ta’ marġni ta’ manuvra tal-Parlament fir-rigward tal-applikazzjoni tagħhom.
- 141 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) u l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, moqrija flimkien, jeziġu, b'mod esplicitu, li l-Parlament japplika, f'kull hin, l-istess regoli dwar il-livell u l-modalitajiet tal-pensionijiet bħal dawk stabbiliti mid-dritt tal-Istat Membru kkonċernat. Il-Parlament jista', kif digħa ġie indikat fil-punt 138 iktar 'il fuq, jevita dan l-obbligu biss fil-każ fejn, fid-dawl tal-principju tal-gerarkija tar-regoli, l-implementazzjoni ta’ dawn ir-regoli twassal għal ksur ta’ regola ta’ livell superjuri tad-dritt tal-Unjoni.
- 142 Barra dan anki jekk l-applikazzjoni ta’ dawn ir-regoli timplika, bħal f'dan il-każ, tnaqqis tal-ammont tal-pensionijiet, dan madankollu ma jistax jitqies li jippreġudika d-drittijiet ghall-pensioni tal-età miksuba mill-benefiċjarji tagħhom.
- 143 Fil-fatt, il-qari flimkien tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) u tal-Anness III jindika li d-drittijiet ghall-pensioni tal-età miksuba, li jirriżultaw mill-kontribuzzjoni imħalla mill-eks Membri, jikkostitwixxu biss il-baži tal-kalkolu tal-imsemmija pensionijiet tal-età Min-naħha l-oħra, l-ebda dispożizzjoni tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) u tal-Anness III ma tiggarrantixxi l-immutabbiltà tal-ammont ta’ dawn il-pensionijiet. Id-drittijiet ghall-pensioni miksuba msemmija fl-imsemmi Artikolu 75 ma għandhomx jiġu konfużi ma’ allegat dritt li jithallas ammont fiss ta’ pensioni.
- 144 Din l-interpretazzjoni tar-regola ta’ pensioni identika ma hijiex invalidata mill-premessa 7 tal-miżuri ta’ implementazzjoni li jirreferu għalihom ir-rikorrenti. Fil-fatt, din il-premessa tillimita ruħha li tippreċiża li d-drittijiet ghall-pensioni miksuba qabel id-dħul fis-seħħħ tal-Istatut tal-Membri huma ggarantiti wara din id-data. Min-naħha l-oħra, din il-premessa ma tindikax li l-ammont tal-imsemmija pensionijiet ma jistax jiġi rivedut, jew 'il fuq jew 'l isfel. Għalhekk, din il-premessa sempliċement tikkonferma s-sustanza tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 75(1) moqri flimkien mal-Artikolu 2(1) tal-Anness III.
- 145 Din l-interpretazzjoni lanqas ma hija invalidata mill-ewwel sentenza tal-Artikolu 75(2). Ċertament, din id-dispożizzjoni tipprevedi li “(i)d-drittijiet ghall-pensioni tal-età miksuba qabel id-data tad-dħul fis-seħħħ tal-Istatut skont l-Anness III imsemmi hawn fuq għandhom jibqgħu fis-seħħħ”. Madankollu, bħall-premessa 7 tal-miżuri ta’ implementazzjoni, l-ewwel sentenza tal-imsemmi Artikolu 75(2) ma tindikax li l-ammont tal-pensionijiet tal-irtirar ma jistax jiġi emendat, kemm jekk huwa favur jew kontra l-benefiċjarji tagħhom. Barra minn hekk u kif jirriżulta mill-punti 132 u 133 iktar 'il fuq, interpretazzjoni sistematika ta’ dan l-Artikolu 75 timplika, fi kwalunkwe każ, l-inapplikabbiltà tat-tieni paragrafu tiegħu ghall-eks Membri, bħar-rikorrenti msemmija fil-punt 135 iktar 'il fuq, li bdew jircieu l-pensioni tal-irtirar tagħhom qabel l-14 ta’ Lulju 2009.
- 146 Din l-interpretazzjoni lanqas ma twassal, kuntrarjament għal dak li jsostnu r-rikorrenti fl-eċċeżżjoni ta’ illegalità tagħħom imsemmija fil-punt 124 iktar 'il fuq, għal ksur tal-Artikolu 28 tal-Istatut tal-Membri. Fil-fatt, kif irrileva ġustament il-Parlament, huwa biżżejjed li jiġi kkonstatat li l-Artikolu 28 tal-Istatut tal-Membri japplika biss, skont l-ittra tiegħu stess, għad-drittijiet għal pensioni li l-Membri jkunu kisbu “skond arranġamenti nazzjonali”. Issa, f'dan il-każ, il-pensionijiet tal-irtirar tar-rikorrenti ma nkisbux

abbaži ta' skema nazzjonali, iżda abbaži tad-dispożizzjonijiet tal-Anness III. Barra minn hekk, ir-rikorrenti stess jirrikonoxxu, fis-sottomissionijiet bil-miktub tagħhom, li l-pensjonijiet tagħhom ma humiex ir-responsabbiltà tar-Repubblika Taljana, iżda fuq dik tal-Parlament. L-Artikolu 28 tal-Istatut tal-Membri huwa għalhekk inapplikabbli ġhall-pensjonijiet tar-rikorrenti, peress li dawn jaqqhu taħt skema ta' pensjoni tal-Unjoni u mhux taħt skema ta' pensjoni nazzjonali. L-eċċeżzjoni ta' illegalità tagħhom għandha tiġi miċħuda.

- 147 Fl-ahħar nett, il-Qorti Ĝenerali tikkonstata li n-nuqqas ta' immutabbiltà tal-ammont tal-pensjonijiet imħalla sa skont l-Artikolu 2(1) ta' l-Anness III huwa kkonfermat mill-prattika. Fil-fatt, bi tweġiba ġħall-mistoqsijiet bil-miktub tal-Qorti Ĝenerali, il-Parlament indika, bi provi insostenn, li, qabel l-adozzjoni tad-Deċiżjoni Nru 14/2018, l-ammont tal-pensjonijiet tal-irtirar ta' ghaxar eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja, kien digħa tnaqqas sabiex tittieħed inkunsiderazzjoni d-Deċiżjoni Nru 210/2017 tal-Uffiċċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati. Ghall-kuntrarju, il-Parlament ippreċiża, ukoll insostenn, li l-livell tal-pensjonijiet tal-irtirar ta' certi eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja, kien żdied, bejn l-2002 u l-2005, b'applikazzjoni taż-żieda tal-ammont tal-allowance parlamentari deċiżja mill-uffiċċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati.

c) Fuq is-sitwazzjoni tar-rikorrenti li taqa' taħt l-Artikolu 75(2) tal-miżuri ta' implementazzjoni

- 148 Fid-dawl tal-kunsiderazzjoni esposti fil-punti 129 sa 134 iktar 'il fuq, l-Artikolu 75(2) huwa applikabbli biss għar-rikorrenti fil-Kawzi T-390/19, T-393/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-411/19, T-413/19, T-417/19, T-425/19, T-430/19, T-436/19, T-441/19, T-442/19, T-444/19, T-445/19, T-452/19 u T-465/19.

- 149 F'dan ir-rigward, għandu jitfakkar li l-Artikolu 75(2) TFUE jipprovdi dan li ġej:

"Id-drittijiet ġħall-pensjoni tal-età miksuba qabel id-data tad-dħul fis-seħħi tal-Istatut skont l-Anness III imsemmi hawn fuq għandhom jibqgħu fis-seħħi. Il-persuni li kisbu drittijiet skont l-iskema tal-pensjoni għandhom jirċievu pensjoni kkalkulata fuq il-baži tad-drittijiet miksuba tagħhom skont l-Anness III imsemmi hawn sakemm jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stipulati mil-ligi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat u jippreżentaw l-applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2) tal-Anness III msemmi hawn fuq."

- 150 L-ewwel sentenza tal-Artikolu 75(2) ma tistax tīgi interpretata bħala li tiggarantixxi l-immutabbiltà tal-ammont tal-pensjoni l-eks Membri tal-Parlament Ewropew ikkonċernati. Fil-fatt, dritt miksub li jimplika ammont definitiv u li ma jistax jithallas lura tal-pensjoni tal-irtirar ma huwiex stabbilit fl-imsemmi Artikolu 75(2).

- 151 Fir-realtà, permezz tar-riferiment li "[i]d-drittijiet ġħall-pensjoni tal-età miksuba qabel id-data tad-dħul fis-seħħi tal-Istatut skont l-Anness III imsemmi hawn fuq għandhom jibqgħu fis-seħħi", il-Parlament semplicelement ikkonferma li d-drittijiet kollha ġħall-pensjoni tal-irtirar miksuba, abbaži tal-kontribuzzjonijiet imħalla sal-14 ta' Lulju 2009, kienu ppreżervati wara din id-data. Issa, mill-punti 142 sa 144 kif ukoll 146 u 147 iktar 'il fuq jirriżulta li l-imsemmija drittijiet kweżi ji servu biss bħala baži ta' kalkolu tal-ammont tal-pensjoni. Min-naħha l-oħra, l-espressjoni "drittijiet fis-seħħi" ma tistax tintiehem bħala li jimplika riżultat definitiv u immutabbli fir-rigward tal-kalkolu tal-ammont ta' dawn il-pensjonijiet.

- 152 Barra minn hekk, dan ir-riferiment jippermetti wkoll li ssir distinzjoni bejn il-kampijiet ta' applikazzjoni rispettivi tal-Artikolu 49 tal-miżuri ta' implementazzjoni u tal-Artikolu 75(2) fir-rigward l-eks Membri li, fl-14 ta' Lulju 2009, kienu għadhom ma bdewx jirċievu l-pensjoni tal-irtirar tagħhom.

- 153 Fil-fatt, kif jispjegaw b'mod korrett ir-rikorrenti u l-Parlament, id-drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba mid-dħul fis-seħħ tal-Istatut tal-Membri jaqgħu eskluživament taħt l-Artikolu 49 tal-miżuri ta' implementazzjoni. Id-drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba sa dik id-data għandhom ikunu rregolati esklusivament mill-Artikolu 75(2) u l-Anness III. Ghaldaqstant, ma huwiex iktar possibbli li jinkisbu drittijiet għal pensjoni, abbaži ta' dawn id-dispozizzjonijiet mill-14 ta' Lulju 2009. Minn dan jirriżultaw żewġ skemi ta' pensjoni suċċessivi li jimplikaw żewġ tipi ta' drittijiet għal pensjoni: id-drittijiet ghall-pensjoni tal-irtiar, miksuba sal-14 ta' Lulju 2009, abbaži tal-Artikolu 75 tal-Anness III, u d-drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba, mill-14 ta' Lulju 2009, abbaži tal-Artikolu 49 tal-miżuri ta' implementazzjoni. Dwar dan l-aspett, huwa paċifiku bejn il-partijiet li eks Membri, ikkonċernati minn din l-akkumulazzjoni ta' skemi, jircievu żewġ pensjonijiet distinti u li l-pensjoni tal-irtiar biss, irregolata mill-Artikolu 75(2) u l-Anness III kienet is-suġġett ta' tnaqqis tal-ammont tagħha.
- 154 Billi jippreċiża li d-drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba sal-jum tad-dħul fis-seħħ tar-Regolamenti tal-Persunal jibqgħu hekk wara din id-data, l-ewwel sentenza tal-Artikolu 75(2) tindika għalhekk implicitament, iżda b'mod koerenti mal-Artikolu 49 tal-miżuri ta' implementazzjoni, li din il-garanzija ma tistax tikkonċerna drittijiet ġoddha ghall-pensjoni tal-irtiar, miksuba wara din id-data, peress li, preċiżament, tali kisba saret legalment impossibbli. Min-naħa l-oħra, għar-ragunijiet kollha esposti iktar 'il fuq, l-ewwel sentenza tal-Artikolu 75(2) ma tistax tīgi interpretata fis-sens li tafferma n-natura immutabbli tal-ammont tal-pensjonijiet ta' rtirar.
- 155 Sussegwentement, għandu jiġi rrilevat li t-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2) tindika, fl-ewwel parti tagħha, li l-ammont tal-pensjoni tal-irtiar huwa kkalkolat skont ir-regoli stabbiliti fl-Anness III. It-tieni parti ta' din is-sentenza teżżeġi, barra minn hekk, li jiġu ssodisfatti żewġ rekwiziti, jiġifieri li jiġu osservati d-dispozizzjonijiet rilevanti tad-dritt nazzjonali applikabbi fil-qasam tal-ghoti tal-pensjoni u li jkun ippreżenta t-talba għal likwidazzjoni ta' din il-pensjoni.
- 156 Il-Qorti Ģenerali tirrileva li t-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2) tiddistingu b'mod ċar id-drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba" mill-“pensjonijiet”. Minn naħa, huwa evidenti li l-aġġettiv “miksuba” ma huwiex assocjat mal-kelma “pensjonijiet”, li donnu jikkonferma li ma huwiex impossibbli li jiġi rivedut l-ammont tagħhom. Min-naħa l-oħra, l-imsemmija pensjonijiet huma, ġġerġi, iddeterminati abbaži tal-imsemmija “drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba”, iżda huma ddeterminati “skont” ir-regoli ta' kalkolu stabbiliti fl-Anness III. Fuq dan il-punt, it-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2) tirreferi għall-Anness III, u għalhekk implicitament għall-Artikolu 2(1) ta' dan l-anness. Ghaldaqstant, isir riferiment għall-kunsiderazzjonijiet žviluppati fil-punti 138 sa 141 iktar 'il fuq, li skonthom il-Parlament għandu l-obbligu, bla ħsara għall-osservanza tar-regoli ta' livell superjuri tad-dritt tal-Unjoni, li japplika r-regoli dwar il-livell u l-modalitajiet tal-pensjonijiet stabbiliti mid-dritt tal-Istat Membru kkonċernat.
- 157 Fir-rigward taż-żewġ rekwiziti addizzjonal msemmija fit-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2), huwa bizzarejjed li jiġi kkonstatat li dawn ma għandhomx l-ghan, kif isostnu r-rikorrenti, li jikkundizzjonaw il-benefiċċju ta' allegata protezzjoni tad-“drittijiet miksuba” tagħhom, fis-sens li l-ammont tal-pensjonijiet ma jistax jigi rivedut, iżda li huma jikkundizzjonaw il-benefiċċju effettiv ta' dawn il-pensjonijiet. Fil-fatt, huwa biss jekk eks Membru jissodisfa l-kundizzjonijiet previsti f'dan ir-rigward mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat u jekk, barra minn hekk, huwa jkun ressaq it-talba għal likwidazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2) tal-Anness III li huwa jkun jista' jitlob il-benefiċċju tal-pensjoni tiegħu. Dawn ir-rekwiziti għalhekk ma għandhom ebda rabta ma' xi garanzija ta' immutabbiltà tal-ammont tal-pensjonijiet tal-irtiar.
- 158 Fl-ahħar nett, il-Qorti Ģenerali jikkonstata li l-obbligu, stabbiliti fl-Anness III, li jiġu applikati r-regoli dwar il-livell u l-modalitajiet tal-pensjonijiet tal-irtiar stabbiliti mid-dritt tal-Istat Membru kkonċernat għandu biss il-Parlament. Min-naħa l-oħra, l-obbligu li jiġu osservati ż-żewġ rekwiziti, deskritti fil-punt 157 iktar 'il fuq, huwa impost biss fuq il-benefiċjarji tal-imsemmija pensjonijiet.

d) Konklużjoni

- 159 F'dan il-kaž, il-Parlament la emenda l-Artikolu 75 lanqas l-Artikolu 2(1) tal-Anness III. Dawn id-dispožizzjonijiet baqgħu l-istess. Bl-istess mod, il-Parlament ma kkontestax id-drittijiet għall-pensjoni tal-età miksuba mir-rikorrenti qabel l-14 ta' Lulju 2009.
- 160 B'mod konkret, skont l-Artikolu 75 l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, il-Parlament illimita ruħu li jadatta l-livell u l-modalitajiet tal-pensjonijiet tal-irtirar jew tas-superstiti tar-rikorrenti sabiex jieħu inkunsiderazzjoni r-regoli l-ġodda ta' kalkolu stabiliti mid-Deċiżjoni Nru 14/2018. B'hekk, huma biss ir-regoli tal-kalkolu tal-ammont ta' dawn il-pensjonijiet tal-irtirar jew tas-superstiti li ġew emendati, b'applikazzjoni tad-dispožizzjonijiet il-ġodda tad-Deċiżjoni Nru 14/2018. Barra minn hekk, ir-rikorrenti ma sostnewx li l-Parlament kien applika hażin ir-regoli tad-Deċiżjoni Nru 14/2018.
- 161 Mill-bqija, u bhala paragun, il-Qorti Ĝenerali tikkonstata li l-possibbiltà ta' reviżjoni tal-ammont tal-pensjonijiet digħi għiet ammessa mill-ġurisprudenza fil-kuntest tal-kontenzjuż tas-servizz pubbliku tal-Unjoni. Skont din, għandha ssir distinżjoni netta bejn l-iffissar tad-dritt għal pensjoni u l-ħlas tal-benefiċċji li jirriżultaw minnu. B'hekk, skont il-ġurisprudenza, id-drittijiet miksuba f'termini ta' ffissar ta' pensjoni ma jinkisrux meta l-bidliet li jseħħu fl-ammonti effettivament imħallsa jirriżultaw minn žviluppi legiżlattivi jew regolamentari li ma jippreġudikawx id-dritt għall-pensjoni nnifs (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tad-29 ta' Novembru 2006, Campoli vs Il-Kummissjoni, T-135/05, EU:T:2006:366, punti 79 u 80 u l-ġurisprudenza cċitata).
- 162 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet precedenti, il-Parlament issodisfa l-obbligu tiegħu taħt l-Artikolu 75 u tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III billi applika ir-regoli tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 u, konsegwentement, billi adotta d-deċiżjonijiet ikkонтestati. Fir-rigward tal-kwistjoni dwar jekk din l-applikazzjoni mill-Parlament tar-regoli tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 tiksirx, jew le, regoli oħra ta' livell superjuri tad-dritt tal-Unjoni ghajr l-imsemmi Artikolu 75 jew l-Anness III, din ser tiġi eżaminata fil-kuntest tar-raba' motiv.
- 163 Minn dawn l-elementi kollha jirriżulta li l-Parlament seta' validament jibbażza ruħu fuq l-Artikolu 75 fuq ir-regoli tal-Anness III, mingħajr ma jikser id-dispožizzjonijiet, sabiex jadotta d-deċiżjonijiet ikkонтestati.
- 164 Konsegwentement, it-tieni motiv għandu jiġi miċħud.

3. Fuq it-tielet aggravju, ibbażat fuq żball ta' ligi relatat mal-klassifikazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 u fuq applikazzjoni żbaljata tar-“rizerva tal-liġi” prevista mill-Artikolu 75(2) tal-miżuri ta’ implementazzjoni

- 165 Insostenn ta' dan it-tielet motiv, ir-rikorrenti jaffermaw li l-Artikolu 75(2) jirreferi biss għad-dritt nazzjonali adottat fil-forma ta' “ligi”. Dan il-qasam irriżervat għal-legiżlatur għandu l-intenżjoni jipprotegi l-funzjoni legiżlattiva, anki qabel ma jipprotegi lill-Membri fuq bażi individwali. Issa, id-Deċiżjoni Nru 14/2018 hija biss sempliċi deċiżjoni interna tal-Kamra tad-Deputati, mingħajr saħħa ta' ligi. F'dan ir-rigward, id-Deċiżjoni Nru 14/2018 hija applikabbli biss għall-persuni li fil-konfront tagħhom il-Kamra tad-Deputati teżerċita l-kompetenzi regolatorji tagħha, jigifieri l-personal tagħha kif ukoll il-membri ta' din l-awla fil-pożizzjoni sat-tmiem tal-mandat tagħhom.
- 166 Ir-rikorrenti jsostnu wkoll li r-riferiment tal-Artikolu 75(2) għall-“legiżlazzjoni nazzjonali” jirreferi biss għall-kundizzjonijiet stabiliti mill-Istat Membru kkonċernat għall-ksib, minn eks Membru Ewropew, ta' dritt għall-pensjoni tal-irtirar. Min-naħha l-oħra, skont ir-rikorrenti, dan ir-riferiment ma jistax jippermetti lill-Parlament jemenda l-metodi ta' dawn il-pensjonijiet tal-irtirar.

- 167 Fl-aħħar nett, id-deċiżjonijiet ikkōntestati jiksru l-Artikolu 17 tal-Karta kif ukoll l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll Addizzjoni tal-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali, iffirmsata f'Ruma fl-4 ta' Novembru 1950 (iktar 'il quddiem il-“KEDB”). Fil-fatt, dawn id-dispożizzjonijiet jiggħarantixxu li ħadd ma jista' jiġi pprivat mill-proprietà tiegħu ħlief fil-kundizzjonijiet previsti mil-“liġi”.
- 168 Il-Parlament jitlob li t-tielet motiv jiġi miċħud bħala mhux fondat.
- 169 Preliminjament, sa fejn ir-rirkorrenti jikkritikaw lill-Parlament li kiser id-dritt għall-proprietà tagħhom, peress li t-naqqis tal-ammont tal-pensjoni tagħhom ma kienx previst minn “liġi”, għandu jiġi kkonstatat li dan l-argument huwa konfuż mal-argument żviluppat fil-kuntest tar-raba’ motiv. Għaldaqstant, qiegħed isir riferiment għaliha.
- 170 Sussegwentement, dan it-tielet motiv għandu jiġi miċħud bħala ineffettiv fir-rigward tar-rirkorrenti msemmija fil-punt 135 iktar 'il fuq. Fil-fatt, kif ġie espost fil-kuntest tat-tieni motiv, u b'mod partikolari fl-imsemmi punt 135 iktar 'il fuq, dawn ir-rirkorrenti ma jaqgħux fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 75(2), iżda taħt dak tal-ewwel subparagraph tal-Artikolu 75(1), peress li bdew jircievu l-pensjoni tagħhom qabel id-dħul fis-seħħ tal-Istatut tal-Membri. Għaldaqstant, ksur eventwali mill-Parlament tal-Artikolu 75(2) ma jistax, fi kwalunkwe każ, iwassal għall-annullament tad-deċiżjonijiet ikkōntestati li jikkonċernaw l-imsemmija rirkorrenti.
- 171 L-eżami ta’ dan it-tielet motiv huwa għalhekk limitat biss għar-rikorrenti msemmija fil-punt 148 iktar 'il fuq, jiġifieri għal dawk fil-Kawz T-390/19, T-393/19, T-404/19, T-406/19, T-407/19, T-411/19, T-413/19, T-417/19, T-425/19, T-436/19, T-441/19, T-430/19, T-442/19, T-444/19, T-445/19, T-452/19 u T-465/19.
- 172 It-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2) TFUE tipprevedi kif ġej:
- “Il-persuni li kisbu drittijiet skont l-iskema tal-pensjoni għandhom jircievu pensjoni kkalkulata fuq il-baži tad-drittijiet miksuba tagħhom skont l-Anness III imsemmi hawn sakemm jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stipulati mil-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat u jippreżentaw l-applikazzjoni msemmija fl-Artikolu 3(2) tal-Anness III msemmi hawn fuq.”
- 173 Kif ġie rrilevat fil-punti 155 sa 157 iktar 'il fuq, it-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2) tiddistingwi, minn naħa, il-modalitajiet ta’ kalkolu tal-ammont tal-pensjoni jid-irtirar, li huma rregolati eskluziżvament mill-Artikolu 2(1) tal-Anness III, u, min-naħa l-ohra, ir-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfatti sabiex wieħed jibbenfika mill-ħlas effettiv tal-imsemmija pensjoni jid, li jimplika b'mod partikolari li jiġu ssodisfatti l-“kundizzjonijiet stipulati mil-liġi nazzjonali tal-Istat Membru kkonċernat”. Barra minn hekk, mill-punt 158 iktar 'il fuq jirriżulta li l-obbligu li jiġu osservati l-imsemmija rekwiżiti għandu bħala debituri l-benefiċjarji tal-pensjoni jid-irtirar, u mhux il-Parlament. Minn naħa, anki jekk jitqies li l-kliem “leġiżlazzjoni nazzjonali”, użati fit-tieni sentenza tal-Artikolu 75(2), jirrigwardaw biss atti leġiżlattivi nazzjonali, huwa, fi kwalunkwe każ, irrelevanti, f'dan il-każ, li d-Deċiżjoni Nru 14/2018 ma għandhiex il-forma ta’ “liġi” fid-dawl tad-dritt Taljan. Fil-fatt, id-Deċiżjoni Nru 14/2018 ma għandhiex l-ghan, skont l-ammissjoni tar-rikorrenti stess, li temenda r-rekwiżiti li jikkundizzjonaw il-benefiċċju effettiv tal-pensjoni jid-irtirar, bħal, pereżempju, li tkun laħqed l-età legali li minnha eks Membru jkun awtorizzat jirċievi l-pensjoni tal-irtirar tiegħu, jew inkella ma jeżerċitax certi funżjonijiet meqjusa inkompatibbli mil-legiżlatur Taljan. Kif jindikaw ir-rikorrenti stess u kif jikkonferma t-titolu tiegħu – “L-iffissar mill-ġdid tal-ammont tal-allokazzjoni jid-għall-ħajja u tal-parti ta’ allowance għall-vitalizju tal-benefiċċċi ta’ manteniment pro rata, kif ukoll tal-benefiċċċi tas-superstiti [...]” [traduzzjoni mhux ufficjal] –, id-Deċiżjoni Nru 14/2018 sempliċement adattat il-modalitajiet ta’ kalkolu tal-pensjoni jid-irtirar.

- 174 Min-naħa l-oħra, l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li jirregola preciżament il-kalkolu tal-ammont tal-imsemmija pensjonijiet billi jirreferi għad-dritt tal-Istat Membru kkonċernat, ma jipprečiżax li dan id-dritt nazzjonali għandu jieħu l-forma ta' "ligi".
- 175 B'mod iktar ġenerali wkoll, l-ebda dispozizzjoni tal-Anness III ma tagħmel riferiment ġħal-“legiżlazzjoni” tal-Istat Membru kkonċernat.
- 176 Għaldaqstant, dan il-motiv huwa bbażat fuq qari manifestament żbaljat tal-Artikolu 75(2) peress li din id-dispozizzjoni, bħall-Artikolu 75(1) ma teżiġix li l-modalitajiet ta' kalkolu tal-pensjonijiet ikunu stabbiliti, fid-dritt tal-Istat Membru kkonċernat, minn “ligi”. Għalhekk huwa irrilevanti li d-Deciżjoni Nru 14/2018 ma ġietx adottata fil-forma ta' ligi.
- 177 Konsegwentement, it-tielet motiv għandu jiġi miċħud.

4. Fuq ir-raba' motiv, ibbażat fuq il-ksur ta' diversi prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni

- 178 Dan ir-raba' motiv jinkludi tliet partijiet. L-ewwel waħda tirrigwarda l-ksur tal-prinċipji ta' certezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi kif ukoll fuq dak tad-dritt għall-proprietà. It-tieni parti tirrigwarda l-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità. It-tielet parti għandha bħala għan il-ksur tal-prinċipju ta' ugwaljanza.
- 179 Preliminjament, il-Qorti Ġenerali tikkonstata li, kif isostni essenzjalment il-Parlament, dan huwa obbligat, skont l-Artikolu 75 u tal-Anness III, li jikkalkola u, jekk ikun il-każ, li jaġgorna l-ammont tal-pensjonijiet mogħtija lill-eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja li jaqgħu taħt dawn id-dispozizzjonijiet, billi jnaqqas il-konsegwenzi tad-Deciżjoni Nru 14/2018 sakemm din id-deciżjoni nazzjonali tkun fis-seħħ, li huwa attwalment il-każ fin-nuqqas ta' thassir jew ta' rtirar mill-Kamra tad-Deputati jew li kien is-suġġett ta' annullament mill-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill ta' Ĝurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati).
- 180 Fl-implementazzjoni tal-Artikolu 75 u tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III, il-Parlament, bħala istituzzjoni tal-Unjoni, huwa madankollu obbligat, skont l-Artikolu 51(1) tal-Karta, li josserva d-dispozizzjonijiet ta' din tal-aħħar. Dan japplika, minn naħa, minkejja l-fatt li, waqt l-adozzjoni tad-Deciżjoni Nru 14/2018, il-Kamra tad-Deputati ma implementatx id-dritt tal-Unjoni u għalhekk ma kinitx obbligata tosserva d-dispozizzjonijiet inkluži fil-Karta u, min-naħa l-oħra, kif enfasizzat il-Qorti tal-Ġustizzja f'kuntest kuntrattwali (sentenza tas-16 ta' Lulju 2020, ADR Center vs Il-Kummissjoni, C-584/17 P, EU:C:2020:576, punt 86), anki jekk id-dritt Taljan ma jiżgurax l-istess garanziji bħal dawk mogħtija mill-Karta u l-prinċipji.
- 181 Konsegwentement, sabiex jiġi ddeterminat l-ammont tal-pensjonijiet tar-rikorrenti, il-Parlament seta' jevita l-modalitajiet ġoddha ta' kalkolu tal-pensjonijiet tal-eks Membri tal-Kamra tad-Deputati, kif previsti mid-Deciżjoni Nru 14/2018, biss jekk l-applikazzjoni tar-regoli tad-Deciżjoni Nru 14/2018 kienet twassal għal ksur tal-Karta jew tal-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni (ara, f'dan is-sens u b'analoga, is-sentenzi tal-5 ta' April 2016, Aranyosi u Căldăraru, C-404/15 u C-659/15 PPU, EU:C:2016:198, punt 88, tal-25 ta' Lulju 2018, Minister for Justice and Equality (in-Nuqqasijiet tas-Sistema Ĝudizzjarja), C-216/18 PPU, EU:C:2018:586, punti 59, 73 u 78, kif ukoll tal-25 ta' Lulju 2018, Generalstaatsanwaltschaft (il-Kundizzjonijiet ta' Detenzjoni fl-Ungaria), C-220/18 PPU, EU:C:2018:589, punt 59).
- 182 F'dawn iċ-ċirkustanzi, peress li l-Qorti Ġenerali ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tevalwa direttament il-legalità tad-Deciżjoni Nru 14/2018, u lanqas, b'mod partikolari, il-konformità tagħha mal-Karta, hija għandha teżamina biss f'dan il-każ, fid-dawl tal-argumenti tal-appellanti, jekk l-applikazzjoni

mill-Parlament tal-modalitajiet ta' kalkolu ġodda previsti f'din id-deċiżjoni nazzjonali twassalx għall-ksur minn din l-istituzzjoni tad-dispozizzjonijiet tal-Karta u tal-principji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni, kif allegat ukoll mill-imsemmija rikorrenti.

a) *Fuq l-ewwel parti tar-raba' motiv, dwar il-ksur tal-principji ta' certezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi kif ukoll fuq dak tad-dritt għall-proprietà*

- 183 Fil-kuntest tal-ewwel parti, ir-rikorrenti jsostnu li d-deċiżjonijiet ikkcontestati jippreġudikaw l-immutabbiltà tad-drittijiet miksuba tagħhom u l-aspettattivi legittimi li l-kuntest ġuridiku fis-seħħ matul il-mandat tagħhom holoq. B'mod iktar preċiż, il-Parlament kiser il-principji ta' certezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi meta kkunsidra li d-Deċiżjoni Nru 14/2018 kienet tapplika awtomatikament għall-iskemi ta' pensjonijiet tar-rikorrenti. Skont dawn tal-ahħar, mill-ġurisprudenza jirriżulta, għall-kuntrarju, b'mod partikolari mis-sentenza tat-18 ta' Ottubru 2011, Purvis vs Il-Parlament (T-439/09, EU:T:2011:600), li l-miżuri li jbiddlu f'sens sfavorevoli s-sistema tad-drittijiet għal pensjoni ma jistgħux jaffettwaw id-drittijiet miksuba. Barra minn hekk, il-Parlament emenda dawn id-drittijiet miksuba b'mod retroattiv u b'mod totalment imprevedibbli. Barra minn hekk, peress li r-rikorrenti kisbu d-drittijiet tagħhom għal pensjoni taħt ir-Regoli PEAM, huma issa huma terzi u b'hekk ma jaqgħux taħt il-kompetenza leġiżlattiva tal-Parlament u tal-Kamra tad-Deputati. Barra minn hekk, peress li l-iskema ta' pensjoni, kif organizzata mill-Anness III, kienet timplika l-għażla volontarja tal-Membri li jaderixxu magħha, il-ksur tad-drittijiet ta' pensjoni mid-deċiżjonijiet ikkcontestati jrendi iktar gravi l-ksur tal-principju ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi.
- 184 Bi tweġiba għal mistoqsija bil-miktub tal-Qorti Ģeneral, ir-rikorrenti qajmu wkoll eċċeżżjoni ta' illegalità tal-Artikolu 75 tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III, fl-ipoteżi fejn dawn iż-żewġ dispozizzjonijiet kellhom jiġu interpretati fis-sens li jawtorizzaw lill-Parlament, bi ksur tal-principji ta' certezza legali u ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi, jadotta miżuri li għandhom effett retroattiv fuq id-drittijiet għal pensjoni miksuba definittivament.
- 185 Ir-rikorrenti jsostnu, barra minn hekk, li d-deċiżjonijiet ikkcontestati, bit-tnaqqis tal-ammont tal-pensjonijiet li huma jimplikaw, jippreġudikaw id-dritt għall-proprietà tagħhom mingħajr ma dan ikun iġġustifikat minn ebda interessa ġenerali f'dan il-każ jew lanqas biss jissemma mill-Parlament. Barra minn hekk, id-deċiżjonijiet ikkcontestati ma janalizzawx il-piż finanzjarju impost fuq ir-rikorrenti u ma jqegħdu f'bilanc l-interessi inkwistjoni. Għaldaqstant, id-deċiżjonijiet ikkcontestati jiksru l-Artikolu 17 tal-Karta billi jipprevedu, mingħajr ma jkunu ġġustifikati minn għan leġittimu, emenda retroattiva tal-iskemi tal-pensjoni tar-rikorrenti.
- 186 Il-Parlament jitlob li l-ewwel parti tar-raba' motiv tiġi miċħuda bħala infodata.

1) *Fuq l-ilment ibbażat fuq ksur tal-principju ta' certezza legali*

- 187 Il-principju ta' certezza legali, li jagħmel parti mill-principji ġenerali tad-dritt tal-Unjoni, ježi li r-regoli tad-dritt ikunu ċari u preciżi u għandu l-ġhan li jiggarrantixxi l-prevedibbiltà tas-sitwazzjonijiet u tar-relazzjonijiet ġuridiċi li jaqgħu taħt id-dritt tal-Unjoni (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-18 ta' Ottubru 2011, Purvis vs Il-Parlament, T-439/09, EU:T:2011:600, punt 65 u l-ġurisprudenza cċitata).
- 188 Għandha tiġi eżaminata l-eċċeżżjoni ta' illegalità mqajma mir-rikorrenti billi jiġi ddeterminat jekk, kif issostnu huma, l-Artikolu 75 u l-Artikolu 2(1) tal-Anness III jawtorizzaw lill-Parlament jadotta miżuri li għandhom effett retroattiv fuq id-drittijiet għall-pensjoni miksuba b'mod definittiv, anki jekk tali interpretazzjoni tikser il-principju ta' certezza legali.

- 189 Din l-eċċejżjoni ta' illegalità għandha tīgħi miċħuda, peress li hija titlaq mill-premessa żbaljata li l-Parlament huwa awtorizzat ibiddel id-drittijiet għall-pensjoni tal-età miksuba. Issa, la l-Artikolu 75 u lanqas l-Artikolu 2(1) tal-Anness III ma jagħtuh tali setgħa. Ghall-kuntrarju, dawn id-dispożizzjonijiet ježiġu r-rispett ta' dawn id-drittijiet għall-pensjoni tal-età miksuba.
- 190 Madankollu, dan ma jimplikax li l-ammont tal-imsemmija pensjonijiet ġie definittivament deċiż qabel id-dħul fis-seħħi tal-Istat Membri u li ma jistax jinbidel.
- 191 Fil-fatt, u kif jirriżulta mill-kunsiderazzjonijiet esposti fil-kuntest tal-eżami tat-tieni motiv, fil-punti 126 sa 161 iktar 'il fuq, għandha ssir distinzjoni bejn id-“drittijiet għall-pensjoni miksuba” u l-“pensjonijiet” tal-“ammont tal-pensjonijiet”. Jekk id-“drittijiet għall-pensjoni” jinkisbu b'mod definitiv u ma jistgħux jiġu emendati, u jekk il-pensjonijiet jibqgħu jithallsu, xejn ma jipprekludi li l-ammont tal-pensjonijiet jiġi aġġustat sabiex jiżidied jew jitnaqqas. Ghall-kuntrarju, fid-dawl tad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 75 tar-regola ta' pensjoni identika, il-Parlament huwa obbligat jikkalkola l-ammont tal-imsemmija pensjonijiet tal-irtirar billi japplika l-istess regoli dwar il-livell u l-modalitajiet tal-pensjonijiet bħal dawk stabbiliti mid-dritt tal-Istat Membri kkonċernat.
- 192 Għalhekk, ir-rikorrenti ma wrewx li l-Artikolu 75 l-Artikolu 2(1) tal-Anness III jiksru l-principju ta' certezza legali. Għaldaqstant, l-eċċejżjoni ta' illegalità hija infodata.
- 193 Sussegwentement għandu jiġi vverifikat jekk l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkонтestati, abbażi ta' dawn id-dispożizzjonijiet, kisritx il-principju ta' certezza legali.
- 194 Mill-eżami tat-tieni motiv jirriżulta li l-Artikolu 75 jipprovd, b'mod ċar u preċiż, li l-ammont tal-pensjonijiet tal-irtirar huwa kkalkolat skont ir-rekwiżiti tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li jistabbilixxi r-regola ta' pensjoni identika u jipprovd li l-“livell u r-regoli dettaljati [tal-pensjonijiet tal-irtirar] huma identici” għal dawk li jirċievu, f'dan il-każ, il-Membri tal-Kamra tad-Deputati.
- 195 Dawn ir-regoli, li ma ġewx emendati wara d-ħul fis-seħħi tal-Istat Membri, jipprevedu għalhekk espliċitament l-ipoteżi ta' reviżjoni, il fuq jew 'l isfel, tal-ammont tal-pensjonijiet tal-irtirar sabiex jittieħdu inkunsiderazzjoni l-iżviluppi rilevanti tad-dritt tal-Istat Membri kkonċernat. Barra minn hekk, għandu jitfakkar li, fil-kuntest tal-eżami tat-tieni motiv, ġie konkluż li l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkonta konformi mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 75 u tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III.
- 196 L-applikazzjoni retroattiva ta' att mingħajr ma jinkiser il-principju ta' certezza legali tippresupponi li indikazzjoni suffiċċientement ċara jew fit-termini tiegħi, jew fl-ghanijiet tiegħi, tippermetti li jiġi konkluż li dan l-att jipprovd mod ieħor milli għall-futur waħdu (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-17 ta' Lulju 2014, Panasonic Italia et, C-472/12, EU:C:2014:2082, punt 57 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 197 Huwa minnu li d-deċiżjonijiet ikkonta gew adottati fil-11 ta' April 2019 u, fir-rigward ta' L. A. Florio, fil-Kawża T-465/19, fil-11 ta' Ġunju 2019, u li dawn kellhom l-effetti tagħhom qabel dawn id-dati, jiġifieri l-1 ta' Jannar 2019. Madankollu, dawn l-elementi ma humiex biżżejjed, waħedhom, sabiex jistabbilixxu li l-Parlament kiser il-principju ta' certezza legali billi applika l-ammonti l-ġoddha tal-pensjonijiet minn din id-data.
- 198 Il-fatt li l-ammonti tal-pensjonijiet tar-rikorrenti kienu gew emendati mill-1 ta' Jannar 2019 huwa spiegat mill-obbligu, impost fuq il-Parlament skont l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li japplika l-istess modalitajiet għall-pensjonijiet bħal dawk stabbiliti mid-dritt tal-Istat Membri kkonċernat. Issa, id-determinazzjoni tal-punt ta' tluq tal-applikazzjoni tar-regoli l-ġoddha tal-kalkolu tal-imsemmija pensjonijiet mingħajr dubju tagħmel parti minn dawn il-“modalitajiet”.

- 199 F'dan ir-rigward, mill-Artikolu 1(1) tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 jirriżulta espliċitament li “[m]ill-1 ta' Jannar 2019, l-ammonti tal-[pensjonijiet] [...] għandhom jiġu kkalkulati skont ir-regoli l-ġodda stabbiliti f'din id-Deċiżjoni”.
- 200 Konsegwentement, skont l-Artikolu 2(1) tal-Anness III, ir-rikorrenti ma kellhomx iktar id-dritt li jitkolbu, mill-1 ta' Jannar 2019, il-benefiċċju tal-pensjoni tagħhom, kif din kienet ikkalkolata qabel din id-data. Ghall-kuntrarju, mill-1 ta' Jannar 2019, kienu biss pensjonijiet, li l-ammont tagħhom kien ġie adattat b'osservanza tar-regoli stabbiliti mid-Deċiżjoni Nru 14/2018, li kienu dovuti u pagabbi.
- 201 Čertament, kien ikun preferibbli li d-deċiżjonijiet ikkонтestati jiġu adottati qabel l-1 ta' Jannar 2019 u mhux wara din id-data. Madankollu, dan il-fatt ma huwiex importanti f'dan il-każ. L-obbligu li jiġu applikati, b'effett minn din id-data, ir-regoli l-ġodda għall-kalkolu tal-pensjonijiet tar-rikorrenti ma jirriżultax mid-deċiżjonijiet ikkонтestati, iżda mill-Artikolu 2(1) tal-Anness III. F'dan is-sens, id-deċiżjonijiet ikkонтestati sempliċement jisiltu l-konseguenzi li jirriżultaw direttament mill-Artikolu 2(1) tal-Anness III, u jimplikaw, għaldaqstant, li s-somom imħalla indebitament bejn l-1 ta' Jannar 2019 u d-data tal-adozzjoni tagħhom, rispettivament fil-11 ta' April 2019 u fil-11 ta' Ĝunju 2019, għandhom jiġu rrimborsati.
- 202 Minn dawn l-elementi jirriżulta li r-rikorrenti ma wrewx li l-principju ta' ċertezza legali kien ġie miksur f'dan il-każ. Fil-fatt, ir-regoli tal-Anness III kienu jimplikaw li l-ammonti l-ġodda tal-pensjonijiet tar-rikorrenti jidħlu fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2019. Issa, ir-regoli tal-Anness III seħħew ħafna qabel l-1 ta' Jannar 2019 u ma ġewx wara din id-data. Barra minn hekk, ir-rikorrenti ma sostnewx, u l-ebda element tal-proċess ma juri dan, li l-Parlament applika dawn l-ammonti l-ġodda qabel l-1 ta' Jannar 2019, jiġifieri qabel id-data kkunsidrata għal dan il-ġhan mid-Deċiżjoni Nru 14/2018. Fl-ahħar nett, kif huwa indikat fil-punt 17 iktar 'il fuq, f'Jannar 2019, il-Parlament kien informa lir-rikorrenti dwar il-possibbiltà ta' applikazzjoni tar-regoli tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 fir-rigward tagħhom. Bl-istess mod, kif indikat fil-punt 19 iktar 'il fuq, fi Frar 2019, il-Parlament kien ikkonferma lir-rikorrenti l-applikabbiltà awtomatika ta' din l-istess deċiżjoni għas-sitwazzjoni tagħhom. B'dan il-mod, ir-rikorrenti kienu ġew informati bl-emenda tar-regoli applikabbi għall-kalkolu tal-ammont tal-pensjoni tagħhom qabel ma ġew adottati d-deċiżjonijiet ikkонтestati.
- 203 Din il-konklużjoni ma hijiex invalidata mis-sentenza tat-18 ta' Ottubru 2011, Purvis vs Il-Parlament (T-439/09, EU:T:2011:600) li jirreferu għaliha r-rikorrenti. F'dan ir-rigward, minn naħha, għandu jiġi kkonstatat li r-rikorrenti ta' din il-kawża kienet għadha ma kisbitx id-dritt tagħha għal pensjoni. Min-naħha l-oħra, l-imsemmija rikorrenti ma lmentatx minn xi tnaqqis tal-ammont tal-pensjoni tagħha, iżda għaċ-ċaħda tat-talba tagħha li tkun tista' tibbenfika minn parti mill-pensjoni addizzjonal tagħha fil-forma ta' kapital. Għalhekk, iċ-ċirkustanzi tas-sentenza tat-18 ta' Ottubru 2011, Purvis vs Il-Parlament (T-439/09, EU:T:2011:600), ma humiex relatati mas-sitwazzjoni tar-rikorrenti f'dawn ir-rikorsi. Barra minn hekk, sa fejn dawn tal-ahħar jiddedu ā minn din is-sentenza li ma jistgħux jiġi ppreġudikati d-drittijiet għall-pensjoni miksuba, huwa biżżejjed li jitfakkar li, kif ġie msemmi b'mod partikolari fil-punt 191 iktar 'il fuq, id-drittijiet tagħhom għal pensjoni miksuba ġew irrispettati mill-Parlament u li l-ammont tal-pensjoni tagħhom biss ġie emendat.
- 204 L-ewwel ilment, ibbażat fuq il-ksur tal-principju ta' ċertezza legali, għandu għalhekk jiġi miċħud.

2) *Fuq l-ilment ibbażat fuq ksur tal-principju ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi*

- 205 Skont ġurisprudenza stabbilita, id-dritt li tiġi invokata l-protezzjoni tal-aspettattivi legittimi jestendi għal kull individwu li jinsab f'sitwazzjoni li minnha jirriżulta li l-amministrazzjoni tal-Unjoni nisslet fi aspettattivi fondati. Informazzjoni preċiża, inkundizzjonata, konkordanti u li toriġina minn sorsi awtorizzati u affidabbli tikkostitwixxi assigurazzjonijiet li jistgħu jnisslu tali aspettattivi. Ghall-kuntrarju, hadd ma jista' jinvoka ksur ta' dan il-principju fl-assenza ta' garanziji preċiżi li jkunu

ngħatawlu mill-amministrazzjoni. Fl-aħħar nett, l-assigurazzjonijiet mogħtija għandhom ikunu konformi mar-regoli applikabbli (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-3 ta' Dicembru 2019, Ir-Repubblika Ċeka vs Il-Parlament u Il-Kunsill, C-482/17, EU:C:2019:1035, punt 153 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 206 Qabel kollox, għandha tiġi miċħuda, għal raġunijiet simili għal dawk esposti fil-punti 189 sa 191 iktar 'il fuq, l-eċċeżżjoni ta' illegalità tar-rikorrenti li permezz tagħha huma jsostnu li jekk l-Artikolu 75 u l-Artikolu 2(1) tal-Anness III kellhom jiġu interpretati fis-sens li jawtorizzaw lill-Parlament jadotta miżuri li għandhom effett retroattiv fuq id-drittijiet għal pensjoni miksuba b'mod definitiv, allura tali interpretazzjoni tikser il-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi leġittimi.
- 207 Fil-fatt, din l-eċċeżżjoni ta' illegalità hija bbażata fuq il-premessa żbaljata li l-Parlament huwa awtorizzat jemenda d-drittijiet għall-pensjoni tal-età miksuba, filwaqt li dan ma huwiex il-każ. Hija biss il-modifika tal-ammont tal-imsemmija pensjonijiet li hija permessa abbażi tal-Artikolu 75 u tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III.
- 208 Barra minn hekk, ir-rikorrenti la urew u lanqas sostnew li l-Parlament kien tahom assigurazzjonijiet oħra minbarra dawk li jinsabu fl-Artikolu 75 u fl-Artikolu 2(1) tal-Anness III. Issa, huwa ġar li dawn iż-żewġ artikoli ma jipprevedux l-immutabbiltà tal-ammont tal-pensjonijiet tar-rikorrenti.
- 209 Fil-fatt, l-eżami tat-tieni motiv, b'mod partikolari fil-punti 138 sa 141 iktar 'il fuq, wera li l-unika assigurazzjoni preċiża u inkundizzjonata mogħtija lir-rikorrenti mill-Parlament tikkonsisti fil-garanzija tagħhom tal-benefiċċju ta' pensjoni li l-livell u l-modalitajiet tagħha huma identici għal dawk tal-pensjoni li jircievu l-membri tal-kamra inferjuri tal-Istat Membru li fiha huma ġew eletti, f'dan il-każ il-Membri tal-Kamra tad-Deputati.
- 210 Billi applika fedelment ir-regoli tad-Deciżjoni Nru 14/2018 fid-dawl tal-adozzjoni tad-deciżjonijiet ikkontestati, il-Parlament għalhekk ma eskludiex l-assigurazzjoni li huwa kien ipprova lir-rikorrenti meta dawn aderixxew mal-iskema ta' pensjoni organizzata mill-Anness III.
- 211 It-tieni lment, ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi leġittimi, għandu għalhekk jiġi miċħud.

3) *Fuq l-ilment ibbażat fuq il-ksur tal-prinċipju ta' proporzjonalità*

- 212 Skont il-ġurisprudenza, id-dritt għall-proprjetà, kif iggarantit fl-Artikolu 17(1) tal-Karta, jikkostitwixxi dritt fundamentali tad-dritt tal-Unjoni, li l-osservanza tiegħu hija kundizzjoni tal-legalità tal-atti tal-Unjoni. Barra minn hekk, din id-dispożizzjoni li tistabbilixxi d-dritt ta' kull persuna li tgawdi mill-proprjetà tal-beni tagħha li tkun akkwistat legalment tistabbilixxi regola tad-dritt li għandha l-ghan li tagħti drittijiet lill-individwi (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-23 ta' Mejju 2019, Steinhoff et vs BČE, T-107/17, EU:T:2019:353, punt 96 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 213 Madankollu, għandu jitfakkar li d-dritt għall-proprjetà għgarantit mill-Artikolu 17(1) tal-Karta ma huwiex assolut u li l-eżercizzju tiegħu jista' jkun suġġett għal restrizzjonijiet iġġustifikati minn għanijiet ta' interress ġenerali segwiti mill-Unjoni. Konsegwentement, kif jirriżulta mill-Artikolu 52(1) tal-Karta, l-eżercizzju tad-dritt għall-proprjetà jista' jkun suġġett għal restrizzjonijiet, bil-kundizzjoni li dawn ir-restrizzjonijiet effettivament jissodisfaw għanijiet ta' interress ġenerali segwiti u ma jikkostitwixx, fid-dawl tal-ghan segwit, intervent sproporzjonat u intollerabbli li jippreġudika l-essenza stess tad-dritt hekk iggarantit (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-13 ta' Ġunju 2017, Florescu et, C-258/14, EU:C:2017:448, punti 51 u 53 u l-ġurisprudenza ċċitata).

- 214 Fl-aħħar nett, sabiex tiġi ddeterminata l-portata tad-dritt fundamentali għar-rispett tal-proprjetà, hemm lok, fid-dawl tal-Artikolu 52(3) tal-Karta, li jittieħed inkunsiderazzjoni l-Artikolu 1 tal-Ewwel Protokoll Addizzjonali Nru 1 tal-KEDB, li jistabbilixxi dan id-dritt (ara s-sentenza tat-13 ta' Ĝunju 2017, Florescu *et*, C-258/14, EU:C:2017:448, punt 49 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 215 F'dan il-każ, għandu jitfakkar li d-deċiżjonijiet ikkcontestati japplikaw, skont ir-regola ta' pensjoni identika, il-metodu l-ġdid ta' kalkolu kif stabbilit mid-Deċiżjoni Nru 14/2008 għall-pensjoniżiet tal-irtirar jew tas-superstiti tar-rikorrenti. L-eżami tal-legalità tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 fid-dawl tad-dritt Taljan huwa rriżervat għall-awtoritajiet Taljani kompetenti, filwaqt li hija l-qorti tal-Unjoni li għandha teżamina jekk, bl-applikazzjoni tar-regoli ta' din id-deċiżjoni fid-deċiżjoniżiet ikkcontestati, il-Parlament kisirx id-dispozizzjoniżiet tal-Karta (ara l-punti 62 sa 65 kif ukoll il-punt 182 iktar 'il fuq). Fir-rigward b'mod iktar partikolari ta' dan l-ilment ibbażat fuq ksur tad-dritt għall-proprjetà, kif iggarantit fl-Artikolu 17(1) tal-Karta, għandu jiġi kkonstatat li r-rikorrenti ma jressqu ebda element konkret li skontu dan id-dritt jiggarrantixxi livell ta' protezzjoni differenti, jew superjuri għall-garanziji żgurati mid-dritt Taljan. Il-Qorti Generali tikkonstata li l-legalità tad-Deċiżjoni Nru 14/2018 qiegħda attwalment tiġi eżaminata quddiem il-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill għall-Ġudikatura tal-Kamra tad-Deputati) u li l-Parlament indika waqt is-seduta li, fil-futur, huwa ser japplika, skont ir-regola ta' pensjoni identika, kull emenda tad-Deċiżjoni Nru 14/2018, adottata mill-awtoritajiet Taljani kompetenti, għall-pensjoniżiet tar-rikorrenti.
- 216 F'dan il-każ, huwa paċifiku li l-Parlament ma ċaħħad lir-rikorrenti minn parti mid-drittijiet tagħhom għall-pensjoni, iżda sempliċement applika t-tnaqqis tal-ammont ta' dawn il-pensjoniżiet previst mid-dispozizzjoniżiet applikabbi f'dan il-qasam. Barra minn hekk, bi tweġiba għal mistoqsija bil-miktub tal-Qorti Generali, il-Parlament ipprova tabella li tippreċiżza, għal kull rikorrent, il-portata ta' dan it-tnaqqis. Skont id-data trażmessha mill-Parlament, il-perċentwali ta' tnaqqis ivarjaw, skont is-sitwazzjoni personali ta' kull rikorrent, bejn 9 % u 65 %. Erbgħha rikorrenti ġew suġġetti għal tnaqqis ta' 50 % jew iktar u l-ammonti l-ġoddha tal-pensjoni tagħhom inkwistjoni kienu bejn EUR 1 569.14 u EUR 1 985.42. Għandu jiġi kkonstatat li l-pensjoniżiet ta' dawn l-erba' rikorrenti huma marbuta ma' mandati tal-eks Membru kkonċernat ta' tul rispettiv ta' hames jew għaxar snin, u li l-metodu ta' kalkolu l-ġdid isir abbażi tal-kontribuzzjoniżiet individwali, skont l-Artikolu 1(2) tad-Deċiżjoni Nru 14/2008. Fi kwalunkwe każ, ir-rikorrenti ma jiżviluppawx argumenti dettaljati u individwali bbażati fuq id-daqs tat-tnaqqis tal-ammont tal-pensjoni fil-każ spċificu tagħhom. Huma sempliċement iqajmu argumenti ta' natura iktar ġenerali li jgħidu li d-dritt għall-proprjetà jeskludi t-tnaqqis tal-ammont tal-pensjoniżiet f'dan il-każ minħabba l-allegata retroattività tagħhom u l-allegat nuqqas ta' interessa pubbliku superjuri. Barra minn hekk, għandu jiġi mfakkars li l-evalwazzjoni tal-legalità ta' att tal-Unjoni fir-rigward tad-drittijiet fundamentali ma tistax tkun ibbażata fuq allegazzjoniżiet ibbażati fuq il-konsegwenzi ta' dak l-att f'każ partikolari (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-8 ta' Settembru 2020, Il-Kummissjoni u Kunsill vs Carreras Sequeros *et*, C-119/19 P u C-126/19 P, EU:C:2020:676, punt 153 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 217 F'dan ir-rigward, għandu jiżdied dan li ġej.
- 218 Digà ġie deċiż li, meta legiżlazzjoni tipprevedi l-ħlas awtomatiku ta' beneficiju soċjali, bħal pensjoni tal-irtirar jew tas-superstiti, din toħloq interess patrimonjali li jaqa', għall-persuni li jissodis faw il-kundizzjoniżiet tagħha, fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 17 tal-Karta (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-13 ta' Ĝunju 2017, Florescu *et*, C-258/14, EU:C:2017:448, punt 50 u l-ġurisprudenza ċċitata). Il-pensjoniżiet tal-appellanti għalhekk jidħlu fil-kamp ta' applikazzjoni *ratione materiae* tal-Artikolu 17 tal-Karta.
- 219 Barra minn hekk, anki jekk id-deċiżjoniżiet ikkcontestati ma jagħtux ċaħda pura u sempliċi tal-pensjoniżiet tar-rikorrenti, xorta jibqa' l-fatt li huma jnaqqsu l-ammont tagħhom. F'dan is-sens, id-deċiżjoniżiet ikkcontestati jillimitaw id-dritt għall-proprjetà tar-rikorrenti (ara, f'dan is-sens, Qorti

EDB, l-1 ta' Settembru 2015, Da Silva Carvalho Rico vs Il-Portugall, CE:ECHR:2015:0901DEC001334114, punti 31 sa 33 u l-ġurisprudenza ċċitata). Mill-bqija, il-Parlament ammetta l-eżistenza ta' tali restrizzjoni matul is-seduta.

- 220 Għaldaqstant, għandu jiġi vverifikat jekk din ir-restrizzjoni tirrispettax il-kontenut essenzjali tad-dritt għall-proprjetà tar-rikorrenti, jekk hija prevista mil-liġi, jekk tissodisfax għan ta' interess ġenerali u jekk hijiex neċċarja għal dan il-ġħan.
- 221 F'dan ir-rigward, il-fatt li l-Parlament ma wettaqx din il-verifika ma għandu ebda effett fuq il-kawz inkwistjoni. Fil-fatt, tali verifika ma tikkostitwixx formalità proċedurali obbligatorja li għaliha l-Parlament kien obbligat qabel ma adotta d-deċiżjonijiet ikkcontestati. Huwa importanti biss li l-effetti konkreti ta' dawn id-deċiżjonijiet ma jippreġudikawx il-kontenut essenzjali tad-dritt għall-proprjetà tar-rikorrenti.
- 222 L-ewwel nett, id-dritt għall-proprjetà, kif stabbilit fl-Artikolu 17 tal-Karta, ma jistax jiġi interpretat bħala li jagħti dritt għal pensjoni ta' ammont spċificu (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat-13 ta' Ĝunju 2017, Florescu *et*, C-258/14, EU:C:2017:448, punt 50 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 223 Fit-tieni lok, ir-restrizzjoni għad-dritt għall-proprjetà tar-rikorrenti inkwistjoni f'dan il-każ hija prevista mil-liġi.
- 224 Minn naħa, id-deċiżjonijiet ikkcontestati huma bbażati fuq l-Artikolu 75 fuq l-Artikolu 2(1) tal-Anness III. F'dan ir-rigward, fil-punt 195 iktar 'il fuq ġie rrilevat li r-Regoli tal-Anness III ma kinux ġew emendati mid-dħul fis-seħħi tal-Istatut tal-Membri. Barra minn hekk, l-Artikolu 2(1) tal-Anness III jeziġi li l-ammont tal-pensionijiet għandu jiġi aġġustat, billi jitnaqqas jew jiżdied, sabiex jitqiesu l-iżviluppi leġiżlattivi jew regolamentari rilevanti fl-Istat Membru kkonċernat. Għalhekk, id-deċiżjonijiet ikkcontestati, filwaqt li adattaw l-ammont tal-pensionijiet tar-rikorrenti, ma emendawx il-kontenut tad-dritt għall-pensioni kif iddefinit mid-dritt tal-Unjoni.
- 225 Min-naħa l-oħra, il-Qorti Ġenerali tikkonstata li r-regoli l-ġoddha għall-kalkolu ta' dawn il-pensionijiet huma stabbiliti, b'ċarezza u preċiżjoni suffiċjenti, mid-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni Nru 14/2018, fatt li barra minn hekk ma huwiex ikkcontestat mir-rikorrenti. Barra minn hekk, il-fatt, enfasizzat mir-rikorrenti, li d-deċiżjoni ma għandhiex il-forma ta' "liġi" fid-dritt Taljan ma għandu l-ebda effett. Skont ġurisprudenza stabbilita, il-kunċett ta' "liġi" għandu jinftiehem fis-sens "sostantiv" u mhux "formali". Konsegwentement, hija tinkludi t-totalità kkostitwita mid-dritt bil-miktub, inkluži t-testi ta' livell infra leġiżlattivi, kif ukoll il-ġurisprudenza li tinterpretaha (ara Qorti EDB, tat-18 ta' Jannar 2018, Fédération nationale des associations et syndicats de sports (FNASS) *et* vs Franzia, CE:ECHR:2018:0118JUD 004815111, punt 160 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 226 Fit-tielet lok, il-Parlament jafferma li l-ġustifikazzjoni tar-restrizzjoni għad-dritt għall-proprjetà tar-rikorrenti tinsab fid-Deċiżjoni Nru 14/2018, peress li huwa l-uffiċċju tal-Presidenza tal-Kamra tad-Deputati li għażzel li jadatta l-metodu ta' kalkolu tal-pensionijiet imħallsa lill-Membri ta' din il-kamra. B'mod iktar preċiż, id-Deċiżjoni Nru 14/2018 hija ġgustifikata mill-għan li jiġi adattat l-ammont tal-pensionijiet imħallsa lill-Membri kollha għas-sistema ta' kalkolu tal-kontribuzzjoni. Barra minn hekk, skont il-Parlament, mill-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem jirriżulta li l-Istati għandhom marġni ta' diskrezzjoni wiesa', b'mod partikolari f'dak li jikkonċerna l-adozzjoni ta' politika ta' ekonomija ta' fondi pubbliċi jew ta' ligħejji li jintrodu miżuri ta' awsteritā imposti minn kriżi ekonomika serja.
- 227 F'dan ir-rigward, il-Qorti Ġenerali tirrileva li, fid-dawl tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III, l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet ikkcontestati hija neċċarjament dipendenți fuq l-għażiex magħmula mill-awtoritatijiet Taljani kompetenti. Barra minn hekk, l-evalwazzjoni tal-ġħan ta' interess ġenerali mfittex ma tistax tinjora l-ġħanijiet li wasslu għall-adozzjoni tad-Deċiżjoni Nru 14/2018.

- 228 Fuq dan il-punt, għandu jiġi kkonstatat li l-ġhan invokat mill-Parlament huwa msemmi b'mod espliċitu fil-preambolu tad-Deciżjoni Nru 14/2018. Fil-fatt, huwa ppreċiżat li din id-deciżjoni hija intiża sabiex “isir kalkolu ġdid skont il-metodu kontributorju tal-ammont tal-allokazzjonijiet għall-ħajja, tal-parti ta’ allokazzjoni għall-ħajja pro rata u tal-benefiċċji tas-superstiti li d-drittijiet tagħhom inkisbu abbaži tal-leġiżlazzjoni fis-seħħ fil-31 ta’ Dicembru 2011” u li “l-kalkolu l-ġdid tal-benefiċċju fis-seħħ [ma jistax] jagħti lok għal ammont ogħla minn dak attwalment imħallas”.
- 229 Barra minn hekk, ir-rikorrenti stess jirrikoxxu, fir-rikorsi, li “fuq livell nazzjonali, l-applikazzjoni tad-Deciżjoni Nru 14/2018 taqa’ fil-kuntest ta’ intervent iktar ġenerali u hija intiża sabiex tnaqqas l-ispejjeż li għandhom jithallsu mill-Istat [Taljan]”. Din l-affermazzjoni hija kkonfermata minn waħda mit-tweġibiet tagħhom għall-mistoqsijiet bil-miktub tal-Qorti Generali. Fihom huma jiddikjaraw li “r-ratio legis tat-tnaqqis magħmul mid-Deciżjoni Nru 14/2018 huwa li jiġgenera ekonomija ta’ l-ispejjeż favur il-fondi ta’ l-Istat [Taljan]”.
- 230 Minn dawn l-elementi jirriżulta li d-Deciżjoni Nru 14/2018 għandha l-ġhan li tirrazzjonalizza l-ispejjeż pubbliċi f-kuntest ta’ rigorozità baġitarja. Issa, il-qorti tal-Unjoni digħi rrikonoxxi li tali għan jikkostitwixxi għan ta’ interess ġenerali li jista’ jiġgustifika ksur tad-drittijiet fundamentali (ara, f’dan is-sens, is-sentenza tat-13 ta’ Ġunju 2017, Florescu *et al.*, C-258/14, EU:C:2017:448, punt 56 u l-ġurisprudenza ċċitata; ara wkoll, f’dan is-sens u b’analoġija, is-sentenza tal-14 ta’ Dicembru 2018, FV vs Il-Kunsill, T-750/16, EU:T:2018:972, punt 108).
- 231 Dan l-ġhan leġittimu għandu wkoll jintuża għad-deciżjonijiet ikkcontestati, peress li l-adozzjoni ta’ dawn tal-ahħar ma tippreżenta ebda raġuni li tkun awtonoma, iż-żda, għall-kuntrarju, kif huwa ppreċiżat fil-punt 227 iktar ’il fuq, tiddependi mill-ghażliet magħmul mill-awtoritajiet Taljani kompetenti. Barra minn hekk, id-deciżjoni ikkcontestati jsegwu fl-istess hin l-ġhan leġittimu, espliċitament iddikjarat mill-Artikolu 2(1) tal-Anness III, li jagħtu lir-rikorrenti pensjonijiet li l-livell u l-modalitajiet tagħhom huma identiči għal dawk tal-pensjoni li jirċievu l-Membri tal-Kamra tad-Deputati.
- 232 Fir-raba’ lok, fir-rigward tan-neċċessità tad-Deciżjoni Nru 14/2018, u konsegwentement dawk tad-deciżjonijiet ikkcontestati, il-Qorti tal-Ġustizzja digħi ddeċidiet li, fid-dawl tal-kuntest ekonomiku partikolari li ilu għaddej għal diversi snin, l-Istati Membri kellhom marġni ta’ diskrezzjoni wiesa’ meta jadottaw deciżjonijiet fil-qasam ekonomiku u meta huma jinsabu fl-ahjar pozizzjoni sabiex jiddefinixxu l-miżuri li jistgħu jilhqu l-ġhan imfitteż (ara, f’dan is-sens, is-sentenza tat-13 ta’ Ġunju 2017, Florescu *et al.*, C-258/14, EU:C:2017:448, punt 57). Bl-istess mod, il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem digħi kkunsidrat li d-deciżjoni li tillegiżla fil-qasam tal-benefiċċji soċjali timplika normalment eżami ta’ kwistjonijiet ta’ natura politika, ekonomika u soċjali. Minn dan jirriżulta li marġni ta’ diskrezzjoni wiesa’ jithalla f’idejn l-Istati, b’mod partikolari għall-adozzjoni ta’ politika ta’ ekonomija ta’ fondi pubbliċi jew ta’ ligħejiet li jintrodu miżuri ta’ awsterità imposti minn kriżi ekonomika serja (ara, f’dan is-sens, Qorti EDB, 10 ta’ Lulju 2018, Achille Claudio Aielli *et al.* vs L-Italja u Giovanni Arboit *et al.* vs L-Italja, CE:ECHR:2018:0710DEC002716618, punt 26 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 233 Issa, ir-rikorrenti ma wrewx li r-regoli stabbiliti mid-Deciżjoni Nru 14/2018 ma kinux neċċesarji sabiex jintlaħqu l-ġhanijiet segwiti, kif deskritti fil-punti 230 u 231 iktar ’il fuq. Ir-rikorrenti lanqas ma invokaw l-eżistenza ta’ miżuri oħra inqas vinkolanti li ppermettew li jintlaħqu l-imsemmija għanijiet.
- 234 Barra minn hekk, mill-punti 13 u 16 tal-opinjoni tas-servizz legali jirriżulta li d-Deciżjoni Nru 14/2018 tinkludi certu numru ta’ dispożizzjonijiet li jiggħarantixxu l-proporzjonalità tagħha, u b’mod partikolari l-Artikolu 1(6) u (7) ta’ din id-deciżjoni. F’dan ir-rigward, bi tweġiba għal mistoqsija bil-miktub tal-Qorti Generali, il-Parlament ipprova tabella li fiha jidher li huwa applika r-regoli tal-Artikolu 1(6) tad-Deciżjoni Nru 14/2018 favur tnax-il rikorrenti. Skont l-imsemmija regoli, l-ammont il-ġdid tal-pensjoni tagħhom, kif kien ġie kkalkolat mill-ġdid, żidied bin-nofs. Bl-istess mod, matul is-seduta, il-Parlament sostna, mingħajr ma ġie kontradett mir-rikorrenti, li ebda wieħed minnhom ma kien talab min-naħha tiegħi l-applikazzjoni tar-regoli tal-Artikolu 1(7) tad-Deciżjoni Nru 14/2018. Issa, dawn ir-regoli jippermettu li jiżdied l-ammont tal-pensjoni ta’ persuni li ma jirċevux dħul annwali ieħor

b'ammont ogħla mill-ammont annwali tal-ġħajjnuna soċjali, li huma milquta minn marda gravi li tirrikjedi lill-amministrazzjoni ta' terapiji vitali jew li jsoftru minn patologiji li jagħtu lok għal sitwazzjonijiet ta' invalidità għal 100 %.

- 235 Fir-rigward tal-konsegwenzi tad-deċiżjonijiet ikkcontestati għar-rikorrenti, il-Qorti Ġenerali certament ma tesklidix li dawn jistgħu jilhqqu ġertu livell ta' gravitā. Madankollu, fih innifsu, dan il-livell ta' gravitā ma jippermettix li jiġi konkluż li d-deċiżjonijiet ikkcontestati joħolqu inkonvenjenzi sproporzjonati fid-dawl tal-ghanijiet imfittxija, b'mod partikolari fid-dawl tal-portata tat-tnaqqis tal-ammont tal-pensionijiet inkwistjoni, l-ammonti assoluti tal-pensionijiet godda evalwati fir-rigward tat-tul tal-mandat tal-eks Membru Ewropew ikkonċernat kif ukoll il-fatt li l-metodu ta' kalkolu l-ġdid jieħu inkunsiderazzjoni l-kontribuzzjoni individwali tieghu. Barra minn hekk, l-ebda waħda mill-konsegwenzi elenkti mir-rikorrenti fis-sottomissionijiet bil-miktub tagħhom ma hija sostnuta jew ipprovata. Fin-nuqqas ta' elementi konkreti, għalhekk ma jistax jiġi kkonstatat li r-rikorrenti għandhom, kull wieħed minnhom, oneru individwali eċċessiv fid-dawl tal-ghanijiet imfittxija. Fi kwalunkwe każ, l-evalwazzjoni tal-legalitā ta' att tal-Unjoni fir-rigward tad-drittijiet fundamentali ma tistax tkun ibbażata fuq allegazzjonijiet ibbażati fuq il-konsegwenzi ta' dak l-att f'każ partikolari (ara, f'dan ir-rigward, is-sentenza ta' 8 ta' Settembru 2020, Kummissjoni u Kunsill vs Carreras Sequeros et, C-119/19 P u C-126/19 P, EU:C:2020:676, punt 153 u l-ġurisprudenza cċitata)
- 236 It-tielet ilment, ibbażat fuq il-ksur tad-dritt ghall-proprietà, għandu għalhekk jiġi miċħud, u, għaldaqstant, l-ewwel parti tar-raba' motiv fl-intier tagħha.

b) Fuq it-tieni parti tar-raba' motiv, ibbażata fuq il-ksur tal-principju ta' proporzjonalità

- 237 Fil-kuntest tat-tieni parti, ir-rikorrenti jsostnu li d-deċiżjonijiet ikkcontestati jikkostitwixxu ksur sproporzjonat tad-dritt ghall-proprietà tagħhom, kif iggarantit mill-Artikolu 17 tal-Karta. Kull wieħed mir-rikorrenti jsostni ingħustament piż indvidwali eżorbitanti, u dan, mingħajr raġuni li tiġġustifikha dan.
- 238 Il-Parlament jitlob li l-ewwel parti tal-ewwel motiv tiġi miċħuda bħala infodata.
- 239 F'dan ir-rigward, sa fejn ir-rikorrenti sempliċement jirrepetu li d-deċiżjonijiet ikkcontestati jikkostitwixxu preġudizzju sproporzjonat u mhux iġġustifikat għad-dritt tagħhom ghall-proprietà, it-tieni parti tar-raba' motiv għandha tiġi miċħuda għall-istess motivi bħal dawk esposti fil-punti 222 sa 235 iktar 'il fuq.

c) Fuq it-tielet parti tar-raba' motiv, dwar il-ksur tal-principju ta' ugwaljanza

- 240 Fil-kuntest tat-tielet parti, ir-rikorrenti jsostnu li d-deċiżjonijiet ikkcontestati jiksru l-principju ta' ugwaljanza. Huma jittrattaw b'mod identiku lill-eks Membri li jaqgħu taħt l-Anness III u l-Membri Taljani msemmija direttament mid-Deċiżjoni Nru 14/2018. Issa, jeżistu differenzi kbar bejn l-iskemi ta' pensjoni ta' dawn iż-żewġ kategoriji ta' Membri. Minn naha, is-sistema prevista fl-Anness III tar-Regoli PEAM hija skema ta' pensjoni bbażata fuq adeżjoni volontarja, filwaqt li l-adeżjoni tal-Membri Taljani inkwistjoni fl-iskema nazzjonali ta' pensjoni hija awtomatika. Min-naħha l-oħra, id-Deċiżjoni Nru 14/2018 hija intiża sabiex tnaqqas l-ispejjeż li għandhom jithallsu mir-Repubblika Taljana, filwaqt li l-pensionijiet tar-rikorrenti jibbenefikaw mill-finanzjamenti neċċesarji fil-baġit tal-Parlament.
- 241 Id-deċiżjonijiet ikkcontestati jittrattaw ukoll b'mod differenti lill-eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja meta mqabbla mal-eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fi Franzia jew fil-Lussemburgu, li jaqgħu kollha taħt l-istess Anness III.

- 242 Fl-aħħar nett, bi tweġiba għal mistoqsija bil-miktu tal-Qorti Generali, ir-rikorrenti qajmu wkoll ecċeżżjoni ta' illegalità tal-Artikolu 75 tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III. Fil-fatt, skont ir-rikorrenti, jekk ir-Regoli PEAM kellhom jiġu kkunsidrati bħala li jippermettu lill-Parlament li jikkontesta d-drittijiet għal pensjoni miksuba b'mod definitiv, dan iwassal għal trattament artifiċjali ta' sitwazzjonijiet differenti.
- 243 Il-Parlament jitlob li t-tielet parti tar-raba'motiv tiġi miċħuda bħala infodata.
- 244 F'dan ir-rigward, skont ġurisprudenza stabbilita, il-principju ta' ugwaljanza fit-trattament ježi li sitwazzjonijiet paragunab bli ma jiġux ittrattati b'mod differenti u li sitwazzjonijiet differenti ma jiġux ittrattati bl-istess mod, sakemm tali trattament ma jkunx oġġettivament iġġustifikat (ara s-sentenza tas-26 ta' Novembru 2013, Kendrion vs Il-Kummissjoni, C-50/12 P, EU:C:2013:771, punt 62 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 245 Għandu jiġi kkonstatat li, essenzjalment, ir-rikorrenti jikkritikaw lill-Parlament talli assimilahom mal-Membri tal-Kamra tad-Deputati, filwaqt li s-sitwazzjonijiet rispettivi tagħhom huma differenti. Barra minn hekk, kien ukoll bi ksur tal-principju ta' ugwaljanza li l-Parlament ittratta lir-rikorrenti b'mod differenti minn eks Membri tal-Parlament Ewropew oħra li, madankollu, jaqgħu taħt l-istess sistema legali, jiġifieri l-Anness III.
- 246 Dawn l-ilmenti mressqa, fir-rikorsi, kontra d-deċiżjonijiet ikkонтestati ma jirriżultawx minnhom, iżda mir-regoli stabbiliti mill-Artikolu 75 mill-Artikolu 2(1) tal-Anness III. Huwa għalhekk biss fir-rigward ta' dawn iż-żewġ artikoli, li, barra minn hekk, huma s-suġġett tal-ecċeżżjoni ta' illegalità tar-rikorrenti, li l-argumenti tagħhom jiġu evalwati.
- 247 Ir-rikorrenti jsostnu, fl-ecċeżżjoni ta' illegalità tagħhom, li, jekk ir-Regoli PEAM kellhom jiġu kkunsidrati bħala li jippermettu lill-Parlament jikkontesta d-drittijiet tagħhom għal pensjoni miksuba b'mod definitiv, allura l-Artikolu 75 u l-Artikolu 2(1) tal-Anness III jiksru l-principju ta' trattament ugwali.
- 248 F'dan ir-rigward, l-ecċeżżjoni ta' illegalità għandha tiġi miċħuda għal raġunijiet simili għal dawk esposti fil-punti 189 sa 191 iktar 'il fuq. Fil-fatt, din l-ecċeżżjoni ta' illegalità hija bbażata fuq il-premessa żbaljata li l-Parlament huwa awtorizzat jemenda d-drittijiet ghall-pensjoni tal-età miksuba, filwaqt li dan ma huwiex il-każ. Hijha biss il-modifika tal-ammont tal-imsemmija pensjonijiet li hija permessa abbażi tal-Artikolu 75 tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III.
- 249 Barra minn hekk, l-ebda wieħed mill-argumenti mqajma mir-rikorrenti ma jista' jistabbilixxi l-illegalità tal-Artikolu 75 jew tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III.
- 250 L-ewwel nett, ir-rikorrenti jilmentaw li l-Parlament ma ttrattahomx bl-istess mod bħall-eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fi Franzia jew fil-Lussemburgu, li għażlu wkoll li jaderixxu għall-iskema ta' pensjoni tal-Anness III. B'hekk, ir-rikorrenti kienu suġġetti għal trattament differenzjat, filwaqt li huma kienu jinsabu fl-istess sitwazzjoni bħal dawn l-eks Membri l-oħra, peress li kollha assumew l-istess funzjonijiet matul l-istess perijodu.
- 251 Skont ġurisprudenza stabbilita, l-elementi li jikkaratterizzaw sitwazzjonijiet differenti u għalhekk in-natura paragunab bli tagħhom għandhom, b'mod partikolari, jiġi ddeterminati u evalwati fid-dawl tas-suġġett u tal-ghan tal-att tal-Unjoni li jistabbilixxi d-distinżjoni inkwistjoni (ara s-sentenza tas-16 ta' Dicembru 2008, Arcelor Atlantique u Lorraine et, C-127/07, EU:C:2008:728, punti 26 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 252 F'dan ir-rigward, huwa paċifiku li l-iskema ta' pensjoni tal-Anness III kienet maħsuba sabiex tiggarrantixxi trattament ugwali, b'mod partikolari, bejn eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja, u l-Membri tal-Kamra tad-Deputati. Dan l-ghan huwa esplicitament affermat fl-Artikolu 1(2) u

fl-Artikolu 2(1) tal-istess Anness III. L-identičità ta' trattament tikkostitwixxi għalhekk il-karatteristika centrali tas-sistema organizzata mill-Anness III. Barra minn hekk, kif inhu imsemmi fil-punt 209 iktar 'il fuq, din l-identičità kienet l-unika assigurazzjoni preċiża u inkundizzjonata li l-Parlament kien ta' lir-rikorrenti meta aderixxew mal-iskema tal-Pensjoni tal-Anness III.

- 253 L-ghan u l-ghan tal-Anness III għalhekk jikkonsistu, f'dan il-każ, fil-garanzija ta' trattament ugwali bejn eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fl-Italja, u l-Membri tal-Kamra tad-Deputati.
- 254 Għaldaqstant, ir-rikorrenti ma jinsabux fl-istess sitwazzjoni bħall-eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti fi Franza jew fil-Lussemburgu, li wkoll għażlu li jiissieħbu ma' din l-iskema ta' pensjoni. Fil-fatt, il-pensjonijiet l-eks Membri tal-Parlament Ewropew eletti f'dawn iż-żewġ Stati Membri, ma humiex intiżi li jiġu rregolati mir-regoli stabbiliti mid-dritt Taljan, iżda minn regoli nazzjonali oħra li huma spċifikament applikabbli għalihom.
- 255 Fit-tieni lok, ir-rikorrenti jsostnu li l-Parlament ittrattahom bl-istess mod bħall-eks Membri tal-Kamra tad-Deputati, filwaqt li s-sitwazzjonijiet rispettivi tagħhom ivarjaw fuq tliet punti. L-ewwel nett, l-addeżjoni ghall-iskema ta' pensjoni organizzata mill-Anness III hija volontarja, filwaqt li l-addeżjoni ghall-iskema ta' pensjoni Taljana hija awtomatika fir-rigward tal-Membri tal-Kamra tad-Deputati. Sussegwentement, id-Deciżjoni Nru 14/2018 għandha l-ghan li tnaqqas l-ispejjeż li għandhom jithallsu mir-Repubblika Taljana, filwaqt li tali għan huwa inapplikabbli għar-rikorrenti. Fl-ahħar nett, minn dan tirrizulta problema ta' protezzjoni għudizzjarja effettiva, peress li eks Membru tal-Parlament Ewropew elett fl-Italja, li ma kienx ukoll Membru tal-Kamra tad-Deputati, ma jistax isostni, quddiem il-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill ghall-Ġurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati), l-illegalità tad-Deciżjoni Nru 14/2018 u l-estensjoni tagħha għall-eks Membri tal-Parlament Ewropew.
- 256 Fid-dawl tal-ghan u tal-ghan tal-Anness III, kif deskritti fil-punti 252 u 253 iktar 'il fuq, l-argumenti tar-rikorrenti ma għandhomx effett fuq il-validità tal-Artikolu 75 tal-Artikolu 2(1) tal-Anness III fir-rigward tal-principju ta' ugwaljanza fit-trattament.
- 257 Fil-fatt, skont il-ġurisprudenza mfakkra fil-punt 244 iktar 'il fuq, il-principju ta' ugwaljanza fit-trattament ma jeħtieġ idenitċità perfetta tas-sitwazzjonijiet sabiex ikun jista' jiġi applikat l-istess trattament. Hija meħtieġa biss in-natura paragħunabbli ta' dawn is-sitwazzjonijiet. Issa, l-ebda wieħed mit-tliet argumenti mressqa mir-rikorrenti ma jippermetti li jiġi kkunsidrat li s-sitwazzjoni ta' dawn ta' l-ahħar hija fundamentalment differenti minn dik l-eks Membri tal-Kamra tad-Deputati.
- 258 Sussidjarjament, il-Qorti Ġenerali tikkonstata li t-teżi tar-rikorrenti twassal, essenzjalment, sabiex tiġi rrifutata kull identičità fit-trattament bejniethom u l-Membri ta' din il-kamra. Issa, li jiġi segwit dan l-argument iċaħħad lill-Anness III minn kull effett utli billi tiġi kkontestata l-essenza stess ta' din l-iskema ta' pensjoni. Dan iwassal paradossalment sabiex il-pensjonijiet tar-rikorrenti ma jkunux jistgħu jiġu kkalkolati u mhalla iktar, peress li, preċiżament, il-livell u l-modalitajiet tal-ghan tal-imsemmija pensjonijiet jiddependu mir-regoli previsti mid-dritt Taljan.
- 259 Fl-ahħar nett, fir-rigward spċifikament tal-impossibbiltà għal uħud mir-rikorrenti li jikkontestaw il-legalità tad-Deciżjoni Nru 14/2018 quddiem il-Consiglio di giurisdizione della Camera dei deputati (il-Kunsill ghall-Ġurisdizzjoni tal-Kamra tad-Deputati), il-Qorti Ġenerali tikkonstata li dan l-ostakolu proċedurali ma jirriżultax mid-dritt tal-Unjoni, iżda huwa inerenti għad-dritt Taljan. Fi kwalunkwe każ, il-Qorti Ġenerali ma għandhiex ġurisdizzjoni, fil-kuntest ta' rikors ippreżentat abbażi tal-Artikolu 263 TFUE, sabiex tevalwa direttament il-konformità tad-dritt Taljan fid-dawl tad-drittijiet fundamentali, u b'mod partikolari fid-dawl tad-dritt għal protezzjoni għudizzjarja effettiva.

- 260 Konsegwentement, it-tielet parti tar-raba' motiv, kif ukoll dan tal-aħħar kollu kemm hu, u, għaldaqstant, ir-rikorsi fl-intier tagħhom, għandhom jiġu miċħuda, mingħajr ma hemm bżonn li tingħata deċiżjoni dwar l-ammissibiltà tal-ewwel kap tat-talbiet fil-Kawża T-465/19 u lanqas fuq dawk tat-tieni kapijiet tat-talbiet (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-26 ta' Frar 2002, Il-Kunsill vs Boehringer, C-23/00 P, EU:C:2002:118, punt 52).

Fuq l-ispejjeż

- 261 Skont l-Artikolu 134(1) tar-Regoli tal-Proċedura, il-parti li titlef il-kawża għandha tiġi kkundannata ġħall-ispejjeż, jekk dawn ikunu ntalbu. Peress li r-rikorrenti tiflu, hemm lok li huma jiġu kkundannati jebtu l-ispejjeż rispettivi tagħhom kif ukoll dawk sostnuti mill-Parlament, kif mitlub minn dan tal-aħħar.

Għal dawn il-motivi,

IL-QORTI ĠENERALI (It-Tmien Awla Estiża)

taqta' u tiddeċiedi:

- 1) **Ir-rikors fil-Kawża T-453/19, Panusa vs Il-Parlament, għandu jiġi miċħud bħala inammissibbli.**
- 2) **Ir-rikorsi l-oħra huma miċħuda.**
- 3) **Maria Teresa Coppo Gavazzi u r-rikorrenti l-oħra li isimhom jidher fl-anness għandhom ibatu, minbarra l-ispejjeż tagħhom, dawk sostnuti mill-Parlament Ewropew.**

Svenningsen

Barents

Mac Eochaidh

Pynnä

Laitenberger

Mogħtija f'qorti bil-miftuħ fil-Lussemburgu, fil-15 ta' Ottubru 2020.

Firem